

### Bulletin régional sur le marché du travail

### **CAPITALE-NATIONALE**

Bilan annuel 2010



Québec DE

#### Publication réalisée par la

Direction de la planification, du partenariat et de l'information sur le marché du travail d'Emploi-Québec, région de la Capitale-Nationale

#### Direction

Louise Bilodeau

#### Rédaction

Martine Roy, économiste

#### Conception et développement

Omar Choucair, analyste en informatique Lamara Yadel, analyste en informatique Riadh Ounissi, technicien en informatique

#### Secrétariat

Suzanne Paquet

Abonnement et changement d'adresse :

Emploi-Québec Capitale-Nationale

Téléphone: 418 643-6875 poste 352

Télécopieur : 418 646-5456

Courriel: suzanne.paquet@mess.gouv.qc.ca

Publication disponible sur le site Internet : http://emploiquebec.net/francais/imt

Dépôt légal : Bilan annuel 2010

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2010 Bibliothèque et Archives nationales Canada, 2010

ISSN 1912-6603

# Table des matières

LEXIQUE	4
MISE EN GARDE MÉTHODOLOGIQUE SUR LE	S ESTIMATIONS RÉGIONALES SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL5
SECTION 1	7
Faits saillants 2010	7
SECTION 2	10
GRAPHIQUES	11
Taux d'emploi (%) et taux de chôma	elle de l'emploi selon la région
TABLEAUX	14
Comparaisons interrégionales  Principaux indicateurs du marché du Emploi par secteur d'activité  Emploi par grand groupe professioni Emploi par secteur d'activité pour l'e Principaux projets d'investissement d	14
ANNEXE	61
Liste des centres locaux d'emploi	(CLE)

# Lexique

Population de 15 ans et plus : Toutes les personnes âgées de 15 ans et plus, résidant au Québec, à l'exception des personnes vivant dans les réserves indiennes, des pensionnaires d'institutions

et des membres des Forces armées.

Population active: Nombre de personnes, parmi la population de 15 ans et plus, au travail ou en chômage.

Emploi: Nombre de personnes qui habitent une région et qui travaillent, peu importe le lieu. Cette définition correspond à celle, des personnes occupées, utilisée par Statistique Canada dans l'Enquête sur la population active.

- L'emploi à temps plein tient compte des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine à leur emploi principal ou à leur unique emploi.
- L'emploi à temps partiel tient compte des personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine à leur emploi principal ou à leur unique emploi.

Chômeurs: Personnes qui sont sans emploi et qui se cherchent activement un emploi.

Taux de chômage: (Nombre de chômeurs / population active) x 100

Taux d'activité: (Population active / population de 15 ans et plus) x 100

Taux d'emploi: (Emploi / population de 15 ans et plus) x 100

RMR: Région métropolitaine de recensement

ZME : Zone métropolitaine de l'emploi est formée de la somme des territoires des 47 centres locaux d'emploi de la région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal.

Note: Pour des définitions plus détaillées, voir Statistique Canada, La Population active. Mensuel. Nº 71-001.

# Mise en garde méthodologique sur les estimations régionales sur le marché du travail

Les estimations régionales sur le marché du travail se distinguent à plusieurs égards des données canadiennes et québécoises sur l'emploi et le chômage, diffusées mensuellement par Statistique Canada et tirées de l'Enquête sur la population active. Les estimations dont font part mensuellement les médias sont désaisonnalisées, ce qui veut dire qu'elles sont corrigées des variations saisonnières afin de rendre les données comparables avec celles de n'importe quel autre mois de n'importe quelle année. Statistique Canada ne désaisonnalise pas les données régionales. Des estimations régionales désaisonnalisées sont cependant produites par l'Institut de la statistique du Québec.

Les estimations régionales sont des moyennes mobiles de trois mois. Ainsi, l'estimation du taux de chômage d'avril pour Chaudière-Appalaches est en réalité une estimation du taux de chômage moyen de cette région pour les mois de février, mars et avril. L'estimation de mai correspondra au taux moyen de mars, avril et mai. Cette façon de faire a été introduite par Statistique Canada en 1991 afin de réduire les fluctuations mensuelles des estimations régionales non désaisonnalisées occasionnées par la faible taille de l'échantillon à partir duquel sont produites ces estimations.

Malgré l'établissement de moyennes mobiles de trois mois, les estimations régionales, qu'elles soient désaisonnalisées ou non, demeurent entachées de marges d'erreur élevées à cause de cette faible taille de l'échantillon. Celui-ci, qui est de 9 687 ménages par mois pour l'ensemble du Québec, varie selon les régions, de 227 ménages pour la région Côte-Nord et Nord-du-Québec à 1 219 ménages dans la région de Montréal. Statistique Canada a estimé les marges d'erreur pour les régions du Québec à partir des estimations moyennes de juillet à décembre 2010. I

Selon ces estimations, comme on peut le voir au tableau qui suit, lorsque le taux de chômage **non désaisonnalisé** estimé pour le Québec pour un trimestre donné est de 7,5 %, il y a 67 % de chances que le taux réel, qu'on observerait si l'on recensait tous les ménages du Québec, se situe entre 7,4 % et 7,6 %. Lorsque l'on veut hausser à 90 % les probabilités que l'estimation fasse partie de l'intervalle de confiance, les bornes inférieure et supérieure sont respectivement de 7,3 % et 7,7 %, ce qui signifie qu'il y a 90 % de probabilité que le taux réel se situe entre ces bornes.

La période part de la moyenne mobile de trois mois de juillet 2010 à celle de décembre 2010. Le calcul est basé sur la moyenne des MM3M pour les 6 derniers mois de 2010 pour le Québec et les régions. La taille de l'échantillon correspond au nombre moyen de ménages entre juillet et décembre 2010.

Pour les estimations régionales, la marge d'erreur s'accroît considérablement. Ainsi, une estimation du taux de chômage de 13,0% pour la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine signifie qu'il y a une probabilité de 67 % que le taux de chômage de cette région se situe entre 11,8 % et 14,2 %. L'intervalle de confiance à 67 % pour cette région est donc dans ce cas-ci de 2,4 points de pourcentage. Une variation du taux de chômage de 1,2 point ou moins dans un sens ou dans l'autre ne peut alors être considérée statistiquement significative avec un tel intervalle de confiance. À Montréal, où l'échantillon est plus important, un taux estimé de 9,5 % se situe en réalité entre 9,1 % et 9,9 % deux fois sur trois.

Intervalles de confiance des estimations régionales du taux de chômage

Région	Taille de	Taux de chômage moyen de juillet 2010 à décembre		Intervalle de confiance à 95 %		le confiance 0 %	Intervalle de confiance à 67 %	
	l'échantillon	2010*	Borne inférieure	Borne supérieure	Borne inférieure	Borne supérieure	Borne inférieure	Borne supérieure
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	417	13,0	10,6	15,5	10,9	15,1	11,8	14,2
Bas-Saint-Laurent	394	9,5	7,4	11,6	7,8	11,2	8,5	10,5
Capitale-Nationale	619	4,6	3,7	5,5	3,9	5,3	4,2	5,0
Chaudière-Appalaches	829	4,4	3,5	5,3	3,6	5,2	4,0	4,8
Estrie	943	7,6	6,3	8,9	6,5	8,7	6,9	8,3
Centre-du-Québec	281	5,6	3,8	7,4	4,1	7,1	4,7	6,5
Montérégie	1 146	7,3	6,3	8,3	6,5	8,1	6,8	7,8
Montréal	1 219	9,5	8,6	10,4	8,7	10,3	9,1	9,9
Laval	269	7,7	5,8	9,6	6,1	9,3	6,7	8,7
Lanaudière	392	6,6	5,5	7,7	5,6	7,6	6,0	7,2
Laurentides	348	7,4	6,2	8,6	6,4	8,4	6,8	8,0
Outaouais	850	6,6	5,5	7,7	5,7	7,5	6,1	7,1
Abitibi–Témiscamingue	313	8,5	6,5	10,5	6,8	10,2	7,5	9,5
Mauricie	725	8,9	6,9	10,9	7,2	10,6	7,9	9,9
Saguenay-Lac-St-Jean	716	7,2	6,0	8,4	6,2	8,2	6,6	7,8
Côte-Nord et Nord-du-Québec	227	6,0	4,6	7,4	4,8	7,2	5,3	6,7
RMR de Montréal	2 309	8,3	7,8	8,8	7,9	8,7	8,1	8,5
Ensemble du Québec	9 687	7,5	7,3	7,7	7,3	7,7	7,4	7,6

Source: Statistique Canada

La marge d'erreur élevée des estimations trimestrielles régionales doit inciter l'utilisateur à interpréter ces estimations avec circonspection. Celui-ci doit garder à l'esprit qu'une variation d'une estimation dans un sens, si elle est inférieure à ce qui est expliqué par le coefficient de variation, peut en réalité camoufler une variation en sens contraire.

<sup>\*</sup> Selon les moyennes mobiles de trois mois estimées au cours des mois de juillet 2010 à décembre 2010.

# Section 1

Faits saillants 2010

#### Bilan du marché du travail pour l'année 2010

#### Le ralentissement économique dans la région de la Capitale-Nationale : chose du passé

Au début de l'année 2010, la plupart des experts économiques prévoyaient une croissance de l'emploi au deuxième semestre. Celle-ci s'est concrétisée, et ce, de façon fort soutenue. De 2009 à 2010, le niveau d'emploi régional a progressé de 357 900 à 366 600, soit une hausse remarquable de 2,4 % ou un gain net de 8 700 emplois. Au Québec, 66 700 emplois ont été créés, ce qui correspond à une croissance de 1,7 %. Or, l'analyse des variations du niveau d'emploi régional, trimestre par trimestre, signale des pertes de 8 200 et de 1 500 emplois aux premier et deuxième trimestres respectivement, mais des gains de 25 800 et de 18 900 aux troisième et quatrième trimestres.

Des 8 700 nouveaux emplois dans la Capitale-Nationale en 2010, 4 100 étaient à temps plein. L'emploi à temps partiel a augmenté de 4 700, portant son nombre à 74 400. Ainsi, 79,7 % des 366 600 emplois de la région nécessitaient 30 heures et plus de travail par semaine.

## De meilleurs indicateurs du marché du travail chez les hommes et les femmes de la région que ceux de l'ensemble du Québec

Les hommes ont accaparé une large part des nouveaux emplois de la région de la Capitale-Nationale. De 2009 à 2010, leur niveau d'emploi a progressé de 180 000 à 186 300, ce qui constitue un gain de 3,5 % ou 6 300 emplois. Ajoutons qu'il s'agit exclusivement d'emplois à temps plein, car l'emploi à temps partiel a fléchi de 300 (l'emploi à temps plein a augmenté de 6 600). Quelque 7 000 hommes ont grossi les rangs de la population active. Cette hausse, plus marquée que celle de l'emploi, a provoqué une augmentation du nombre de chômeurs (+800) et, par conséquent, du taux de chômage masculin, lequel se fixe à 6,5 %. Ajoutons que les taux d'activité et d'emploi chez les hommes de la région ont légèrement varié à la baisse pour s'établir respectivement à 70,3 % et à 65,7 %. Les statistiques observées chez les hommes de la région se démarquent de celles de l'ensemble du Québec (8,9 %, 69,8 % et 63,6 %).

En 2010, le niveau d'emploi chez les femmes de la région de la Capitale-Nationale s'établit à 180 400. En hausse de 2 500 emplois par rapport à 2009, les emplois créés sont exclusivement à temps partiel, puisque l'emploi à temps plein a plutôt enregistré une baisse de 2 500. La population active a légèrement progressé de 1 400 personnes, pour se fixer à 186 900. Le nombre de chômeuses s'établit à 6 500; c'est le plus faible nombre à avoir été observé pour ce groupe depuis que des statistiques régionales sont disponibles. Le taux de chômage féminin a fléchi sous la barre des 4 %, pour s'établir à un niveau plancher de 3,5 % pour 2010. Enfin, les taux d'activité et d'emploi affichent des gains de 1,2 et de 1,7 point de pourcentage par rapport à l'an dernier. Ils se fixent respectivement à 62,7 % et à 60,6 %. Ces niveaux régionaux dépassent largement ceux des femmes de l'ensemble de la province (6,9 %, 61,0 % et 56,8 %).

#### Un marché du travail favorable aux jeunes travailleurs

L'année 2010 a été faste pour les travailleurs âgés de 15 à 29 ans de la région de la Capitale-Nationale. Le niveau d'emploi chez ce groupe d'âge s'élève à 104 800, ce qui représente un gain net de 11 100 emplois. De ce nombre, 4 800 sont à temps plein et 6 300 à temps partiel. Les jeunes travailleurs ont également été nombreux à grossir les rangs de la population active : 11 400 d'entre eux ont fait ce choix. Les taux d'activité, d'emploi et de chômage ont également connu de belles améliorations, ces derniers s'établissant respectivement à 77,9 %, à 71,7 % et à 8,0 %.

Chez les travailleurs âgés de 30 ans et plus, l'année 2010 a été synonyme de repli, avec une réduction de 3 100 personnes dans la population active et une diminution du niveau d'emploi de 2 300, dont 700 emplois à temps plein et 1 700 à temps partiel. En 2010, 261 900 emplois (ou 71,4 %) étaient occupés par des personnes âgées de 30 ans et plus, et 104 800 par celles de 15 à 29 ans. Leurs taux d'activité, d'emploi et de chômage s'établissent respectivement à 62,6 %, à 60,2 % et à 3,8 %.

### Le taux de chômage régional le plus faible de toutes les régions du Québec

De 2009 à 2010, le nombre de personnes en emploi ou à la recherche d'un emploi a augmenté à un rythme soutenu dans la région de la Capitale-Nationale. En effet, leur nombre s'est fixé à 386 100, en hausse de 8 400 personnes (ou 2,2 %) par rapport à l'an dernier; la population active atteint ainsi un nouveau sommet depuis 1987, année où des statistiques régionales ont été rendues disponibles.

Pour une septième année consécutive, le taux de chômage dans la Capitale-Nationale est le plus faible de toutes les régions du Québec. En baisse de 0,2 point de pourcentage, le taux régional a atteint 5,1 % en 2010. La région est toutefois suivie de près par la région de la Chaudière-Appalaches (5,2 %). Malgré une hausse substantielle de la population active (+8 400) dans la Capitale-Nationale, des gains d'emplois encore plus marqués (+8 700) ont fait baisser le nombre de chômeurs et de chômeuses et, par conséquent, le taux de chômage régional. Dans l'ensemble du Québec, le taux de chômage a baissé de 0,5 point, pour atteindre 8,0 %.

Le bassin d'emplois dans la région, mesuré par le taux d'emploi, s'élève à 63,1 %. En hausse de 0,8 point de pourcentage par rapport à l'an dernier, cette statistique est la plus haute valeur observée pour le taux d'emploi dans la région, égalisant le niveau observé en 2008, année exceptionnelle à tous points de vue.

Enfin, le taux d'activité, souvent cité comme un indicateur de la confiance des chercheurs d'emploi à l'égard du marché du travail, a augmenté de 0,6 point de pourcentage de 2009 à 2010. Il s'établit à 66,4 % dans la région de la Capitale-Nationale. Il atteint un nouveau sommet régional pour cette statistique. Au Québec, ce même indicateur a connu une hausse de 0,1 point, pour se fixer à 65,4 %.

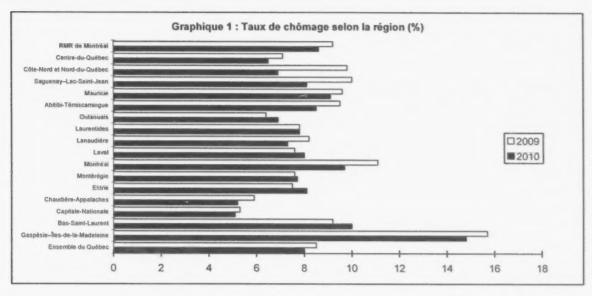
#### Des pertes d'emplois observées surtout dans la production de biens

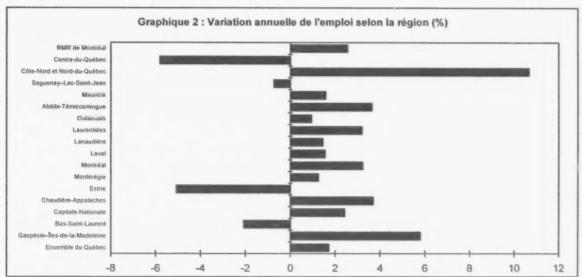
Le secteur des services est encore une fois celui qui a engendré le plus grand nombre d'emplois dans la région. En 2010, 13 600 emplois ont été créés dans les services, alors que près de 5 000 emplois disparaissaient dans le secteur de la production de biens; la fabrication et la construction ont été les deux segments touchés par le repli de l'emploi.

# Section 2

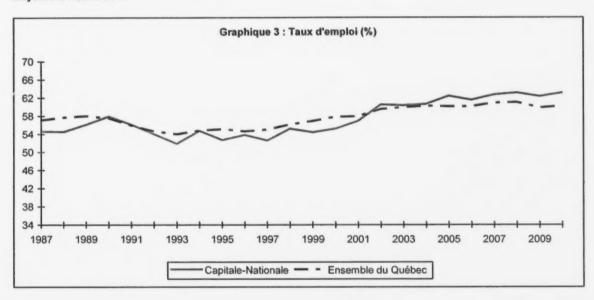
Graphiques et tableaux

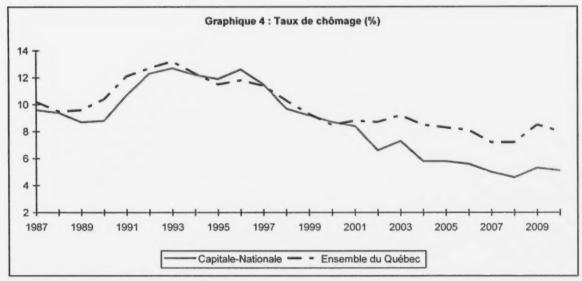
Graphiques 1 et 2
TAUX DE CHÔMAGE ET VARIATION ANNUELLE DE L'EMPLOI SELON LA RÉGION
Moyenne annuelle 2010





Graphiques 3 et 4
TAUX D'EMPLOI (%) ET TAUX DE CHÔMAGE (%)
Capitale-Nationale et ensemble du Québec
Moyenne annuelle 2010





Graphique 5 EMPLOI À TEMPS PLEIN ET À TEMPS PARTIEL Capitale-Nationale Moyenne annuelle 2010

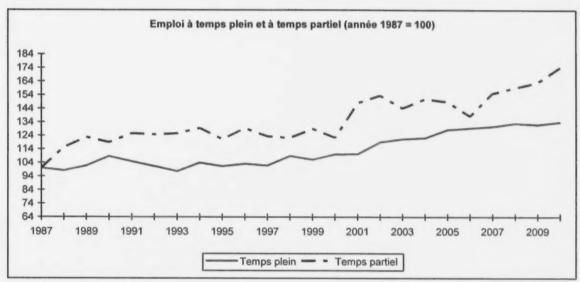


Tableau 1 PRINCIPAUX INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL Capitale-Nationale et ensemble du Québec Données non désaisonnalisées

	Capita	le-National	le	Ensemble du Québec				
Indicateurs du marché du travail	Moyenne a	annuelle 2009	Variation %	Moyenne 2010	annuelle 2009	Variation %		
Population de 15 ans et plus (000)	581,4	574,4	1,2	6 507,2	6 434,5	1,1		
Population active (000)	386,1	377,7	2,2	4 253,6	4 204,0	1,2		
Emploi (000)	366,6	357,9	2,4	3 915,1	3 848,4	1,7		
- Temps plein (000)	292,2	288,1	1,4	3 154,9	3 125,7	0,9		
- Temps partiel (000)	74,4	69,7	6,7	760,2	722,7	5,2		
Chômeurs et chômeuses (000)	19,5	19,9	-2,0	338,5	355,6	-4,8		
Taux de chômage (%)	5,1	5,3		8,0	8,5			
Taux d'activité (%)	66,4	65,8		65,4	65,3			
Taux d'emploi (%)	63,1	62,3		60,2	59,8			
Durée du chômage (semaines)	12,9	15,5	-16,8	20,4	19,0	7,4		

<sup>- :</sup> Donnée non disponible.

Tableau 2 COMPARAISONS INTERRÉGIONALES QUELQUES INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL Moyenne annuelle 2010 Données non désaisonnalisées

Régions économiques, régions métropolitaines et ensemble du Québec	Taux d'activité (%)	Taux de chômage (%)	Taux d'emploi (%)
RÉGIONS ÉCONOMIQUES			
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	54.3	14.8	46,3
Bas-Saint-Laurent	59,5	10.0	53.5
Capitale-Nationale	66,4	5,1	63,1
Chaudière-Appalaches	68.5	5.2	64.9
Estrie	61,9	8.1	56.9
Montérégie	67.5	7.7	62,3
Montréal	65,3	9.7	58,9
Laval	67.2	8,0	61,8
anaudière	66,9	7.3	62,0
Laurentides	67.6	7,8	62,3
Outaouais	68,7	6,9	63.9
Abitibi-Témiscamingue	63,6	8.5	58,2
Mauricie	57.5	9,1	52,3
Saguenay-Lac-Saint-Jean	58.3	8,1	53,5
Côte-Nord et Nord-du-Québec	63,8	6,9	59.4
Centre-du-Québec	61,4	6,5	57,5
RÉGIONS MÉTROPOLITAINES			
Saguenay	59,8	8,1	55.0
Québec	68,6	4.9	65,2
Trois-Rivières	58.9	9.1	53,6
Sherbrooke	61.6	7,6	56.8
Montréal	67.2	8,6	61,4
Ottawa-Gatineau	72,5	6,5	67,7
ENSEMBLE DU QUÉBEC	65,4	8.0	60,2

Tableau 3 PRINCIPAUX INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL SELON LE SEXE ET L'ÂGE Capitale-Nationale et ensemble du Québec

	Capita	ale-Nationale	•	Ensemble du Québec			
Sexes et groupes d'âge	Moyenne	annuelle	Variation	Moyenne annuelle		Variation	
	2010	2009	%	2010	2009	%	
HOMMES							
Population de 15 ans et plus (000)	283,5	272,6	4,0	3 213,1	3 175,6	1,2	
Population active (000)	199,2	192,2	3,6	2 244,2	2 214,2	1,4	
Emploi (000)	186,3	180,0	3,5	2 045,0	1 995,9	2,5	
- Temps plein (000)	160,7	154,1	4,3	1 777,3	1 752,1	1,4	
- Temps partiel (000)	25,6	25,9	-1,2	267,7	243,8	9,8	
Chômeurs (000)	13,0	12,2	6,6	199,2	218,3	-8,7	
Taux de chômage (%)	6,5	6,3		8,9	9,9		
Taux d'activité (%)	70,3	70,5		69,8	69,7		
Taux d'emploi (%)	65,7	66,0		63,6	62,9		
FEMMES							
Population de 15 ans et plus (000)	297,9	301,8	-1,3	3 294,0	3 258,9	1,1	
Population active (000)	186,9	185,5	0,8	2 009,4	1 989,8	1,0	
Emploi (000)	180,4	177,9	1,4	1 870,2	1 852,5	1,0	
- Temps plein (000)	131,6	134,1	-1,9	1 377,7	1 373,5	0,3	
- Temps partiel (000)	48.8	43.8	11,4	492,5	478,9	2,8	
Chômeuses (000)	6.5	7.6	-14,5	139,2	137,3	1,4	
Taux de chômage (%)	3,5	4,1	,	6,9	6.9		
Taux d'activité (%)	62.7	61,5		61,0	61,1		
Taux d'emploi (%)	60,6	58,9		56,8	56,8		
15-29 ANS							
Population de 15 à 29 ans (000)	146,1	133,5	9,4	1 503,6	1 503,2	0,0	
Population active (000)	113.8	102,4	11,1	1 113,7	1 098,3	1,4	
Emploi (000)	104,8	93,7	11,8	987,1	963,9	2,4	
- Temps plein (000)	64.2	59,4	8,1	643,8	632,7	1,8	
- Temps partiel (000)	40.6	34.3	18.4	343.3	331.2	3,7	
Chômeurs et chômeuses (000)	9.1	8.7	4.6	126.6	134.4	-5,8	
Taux de chômage (%)	8.0	8,5		11.4	12.2		
Taux d'activité (%)	77,9	76.7		74,1	73,1		
Taux d'emploi (%)	71,7	70,2		65,6	64,1		
30 ANS ET PLUS							
Population de 30 ans et plus (000)	435,3	440,9	-1,3	5 003,6	4 931,3	1,5	
Population active (000)	272,3	275,4	-1,1	3 139,9	3 105,7	1,	
Emploi (000)	261,9	264,2	-0,9	2 928,1	2 884,5	1,5	
- Temps plein (000)	228,0	228,7	-0,3	2 511,1	2 493,0	0,	
- Temps partiel (000)	33,8	35,5	-4,8	416,9	391,5	6,	
Chômeurs et chômeuses (000)	10,4	11,2	-7,1	211,8	221,2	-4,	
Taux de chômage (%)	3,8	4,1		6,7	7,1		
Taux d'activité (%)	62,6	62,5		62,8	63,0		
Taux d'emploi (%)	60,2	59,9		58,5	58,5		

<sup>- :</sup> Donnée non disponible.

Tableau 4
EMPLOI PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ
Capitale-Nationale, RMR Québec et ensemble du Québec

	Capitale-Nationale			RI	RMR Québec			Ensemble du Québec			
Secteurs d'activité <sup>1</sup>	Moyenne 2010 (000)	annuelle 2009 (000)	Variation %	Moyenne 2010 (000)	annuelle 2009 (000)	Variation %	Moyenne 2010 (000)	annuelle \ 2009 (000)	/ariation		
Secteur de la production de biens	46,9	51,8	-9,5	54,2	59,0	-8,1	848,3	865,1	-1,9		
Agriculture	3,6	1,9	89,5	-	-		53,6	57,5	-6,8		
Autres branches du secteur primaire	-	-	-	-	1,7		30,1	29,3	2,7		
Services publics	3,3	2,4	37,5	4,0	2,1	90,5	33,3	35,3	-5,7		
Construction	15,6	16,8	-7,1	19,5	20,2	-3,5	230,7	209,8	10,0		
Fabrication	23,5	29,4	-20,1	29,1	33,7	-13,6	500,7	533,1	-6.1		
Secteur des services	319,7	306,1	4,4	355,9	336,1	5,9	3 066,8	2 983,3	2,8		
Commerce	57,9	62,5	-7,4	63,9	72,3	-11,6	637,6	630,6	1,1		
Transports, entreposage	11,2	11,5	-2,6	12,7	11,7	8,5	165,6	169.1	-2,1		
Finance, assurances, immobilier et location	26,8	32,6	-17,8	33,8	37,8	-10,6	235,9	224,8	4,9		
Services professionnels, scientifiques et techniques	30,8	26,5	16,2	33,9	27,9	21,5	296,7	273,8	8,4		
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	14,1	12,8	10,2	14,1	15,8	-10,8	143,5	143,3	0,1		
Services d'enseignement	27,9	22,8	22,4	30,2	24,7	22.3	257.8	257.0	0,3		
Soins de santé et assistance sociale	54,6	50,6	7,9	59.8	54.3	10,1	506.0	481,6	5,1		
Information, culture et loisirs	15,1	13,5	11,9	15,2	13,8	10.1	174.7	171,7	1,7		
Hébergement et services de restauration	26,9	23,2	15,9	28,9	24,1	19,9	243,5	231,1	5,4		
Autres services	12,7	14,8	-14,2	14,0	15,8	-11,4	166,5	175,7	-5,2		
Administrations publiques	41,8	35,3	18,4	49,5	37,9	30,6	238,9	224,4	6,5		
ENSEMBLE DES SECTEURS	366,6	357,9	2,4	410,2	395.1	3,8	3 915,1	3 848,4	1,7		

<sup>- :</sup> Donnée non disponible.

<sup>1</sup> Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN),

Tableau 5
EMPLOI PAR GRAND GROUPE PROFESSIONNEL
Capitale-Nationale, Capitale-Nationale et RMR Québec et ensemble du Québec

	Capita	le-Natio	nale	RM	R Québe	c	Ensemble du Québec			
Genre de compétence	Moyenne a 2010 (000)	2009 (000)	/ariation %	Moyenne a 2010 (000)	annuelle Variatio 2009 % (000)		Moyenne 2010 (000)	annuelle 2009 (000)		
Gestion	29,5	30,3	-2,6	31,1	31,9	-2,5	333,1	344,7	-3,4	
Affaires, finance et administration	69,7	71,4	-2,4	80,4	80,2	0,2	715,0	693,5	3,1	
Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	36,2	35,3	2,5	42,0	38,3	9,7	307,5	283,3	8,5	
Secteur de la santé	27,2	26,4	3,0	29,9	28,6	4,5	254,7	242,2	5,2	
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	45,9	36,6	25,4	51,5	40,0	28,8	390,8	382,8	2,1	
Arts, culture, sports et loisirs	14,9	14,0	6,4	16,4	14,4	13,9	145,6	139,5	4,4	
Vente et services	89,9	89,9	0,0	99,6	101,6	-2,0	928,6	934,7	-0,7	
Métiers, transport et machinerie	39,5	39,7	-0,5	46,3	43,7	5,9	546,7	526,7	3,8	
Prof. propres au secteur primaire	5,8	2,5	132,0	3,0	2,3	30,4	83,5	82,0	1,8	
Transformation, fabrication et services d'utilité publique	8,1	11,8	-31,4	10,2	14,1	-27,7	209,4	218,9	-4,3	
ENSEMBLE DES PROFESSIONS	366,6	357,9	2,4	410,2	395,1	3,8	3 915,1	3 848,4	1,7	
Niveau de compétence <sup>1</sup>										
Gestion	29,5	30,3	-2,6	31,1	31,9	-2,5	333,1	344,7	-3,4	
Professionnel	87,2	71,2	22,5	97,0	76,5	26,8	754,9	713,9	5,7	
Technique	120,6	122,6	-1,6	139,3	138,0	0,9	1 313,8	1 275,6	3,0	
Intermédiaire	89,8	95,7	-6,2	98,7	104,8	-5,8	1 088,3	1 080,7	0,7	
Élémentaire	39,5	38,0	3,9	44,1	43,9	0,5	425,0	433,4	-1,9	

<sup>- :</sup> Donnée non disponible.

<sup>1</sup> Le niveau de compétence selon la Classification nationale des professions : gestion (expérience dans le domaine visé); professionnel (généralement diplôme universitaire); technique (généralement diplôme collégial ou secondaire professionnel); intermédiaire (généralement diplôme secondaire général); élémentaire (généralement études secondaires non terminées).

Tableau 6
EMPLOI PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ POUR L'ENSEMBLE DU QUÉBEC

	Ensen	nble du Que	ébec	
Secteurs d'activité <sup>1</sup>	Moyenne 2010 (000)	annuelle 2009 (000)	Variation %	
Secteur de la production de biens	848,3	865,1	-1.9	
Agriculture	53,6	57.5	-6.8	
Foresterie et exploitation forestière	14,2	12,2	16.4	
Pêche, chasse et piégeage	, -,	12,2	10,4	
Extraction minière	14.6	15.8	-7.6	
Services publics	33,3	35.3	-5.7	
Construction	230,7	209.8	10.0	
Fabrication d'aliments, de boissons et de produits du tabac	75,3	83.5	-9.8	
Usines de textiles et de produits textiles	11,2	10,2	9,8	
Fabrication de vêtements, de produits en cuir et analogues	25,8	20,4	26.5	
Fabrication de produits en bois	39,3	41,5	-5,3	
Fabrication du papier	25.4	26.3		
Impression et activités connexes de soutien	23,4		-3,4	
Fabrication de produits chimiques	33,8	25,8	-7,4	
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	28.8	32,2	5,0	
Fabrication de produits minéraux non métalliques	12.9	37,2	-22,6	
Première transformation des métaux		15,7	-17,8	
Fabrication de produits métalliques	25,1	23,9	5,0	
Fabrication de machines	37,1	41,5	-10,6	
Fabrication de produits informatiques et électroniques	28,0	27,2	2,9	
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques	21,7	19,0	14,2	
Fabrication de matériel de transport	14,2	15,9	-10,7	
Fabrication de meubles et de produits connexes	52,4	58,6	-10,6	
Activités diverses de fabrication <sup>2</sup>	28,6	30,9	-7,4	
Secteur des services	17,3	23,5	-26,4	
	3 066,8	2 983,3	2,8	
Commerce de gros Commerce de détail	150,2	153,2	-2,0	
	487,4	477,4	2,1	
Transport et entreposage Finance	165,6	169,1	-2,1	
	119,4	110,4	8,2	
Sociétés d'assurance, fonds et autres instruments financiers	60,3	60,6	-0,5	
Services immobiliers	40,7	41,5	-1,9	
Services de location et de location à bail	15,6	12,3	26,8	
Services professionnels, scientifiques et techniques	296,7	273,8	8,4	
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	143,5	143,3	0,1	
Services d'enseignement	257,8	257,0	0,3	
Soins de santé et assistance sociale	506,0	481,6	5,1	
Information, culture et loisirs	174,7	171,7	1,7	
Hébergement et restauration	243,5	231,1	5,4	
Autres services	166,5	175,7	-5,2	
Administration fédérale (incluant la défense)	82,9	83,1	-0,2	
Administrations publiques provinciales et territoriales	87,7	74,0	18,5	
Administrations publiques locales, municipales, régionales et autres	68,3	67,4	1,3	
ENSEMBLE DES SECTEURS	3 915,1	3 848,4	1.7	

<sup>- :</sup> Donnée non disponible.

<sup>1</sup> Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

<sup>2</sup> L'industrie de la fabrication de produits du pétrole et du charbon est incluse dans cette industrie.

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale

Bilan 2010

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
AGRICULTURE ET FORESTERIE	Serres du Saint-Laurent (Portneuf)	ND	Les Serres du Saint-Laurent investissent à Santiago de Queretarro, au Mexique, où seront cultivées les tomates destinées au marché américain. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Le Soleil, 8 décembre 2010)
	Volières de Baie-Saint- Paul (Baie-Saint-Paul)	ND	L'entreprise Les Volières de Baie-Saint-Paul, spécialisée dans l'élevage de pintades, de faisans, de cailles et de lapins, prend le virage de la transformation en ouvrant, cette semaine, une boutique où on offrira pâtés, saucisses et confits maison auxquels on ajoutera les produits de la Miellerie Charlevoix et du Fumoir Saint-Antoine. De plus, on prévoit ajouter une activité de chasse aux faisans à l'automne 2011. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Hebdo Charlevoisien, 31 août 2010)
SERVICES PUBLICS	Ville de Québec (Sainte-Foy)	73 700	Construction d'un poste de transformation à Saint-Augustin-de-Desmaures (poste Anne-Hébert).  (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Ville de Québec (Quartiers-Historiques)	60 000	Modernisation de l'incinérateur municipal. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Ville de Québec (Beauport)	15 000	Construction et réfection de prises d'eau. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Municipalité de Shannon (Sainte-Foy)	13 300	Construction d'un réseau d'aqueduc. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Ville de Québec (Sainte-Foy)	8 200	Construction d'une conduite d'adduction. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Gaz Métro	5 000	Réfection du réseau de gaz. (Liste des chantiers importants, CCQ)
CONSTRUCTION	Ministère des Transports (Sainte-Foy)	250 000	Réfection d'échangeur au coin du boulevard Charest et de l'autoroute Robert-Bourassa.  (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Ville de Québec (Sainte-Foy)	40 000	Réaménagement des infrastructures pour le Métrobus. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Ministère des Transports (Beauport)	25 000	Reconstruction de ponceau, autoroute Dufferin- Montmorency (secteur D'Estimauville). (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Ministère des Transports/Ville de Québec	13 500	Réaménagement de deux intersections sur l'autoroute Charest (avenue Saint-Sacrement/rues Frank-Carrel et Cyrille-Duquet).
	(Sainte-Foy)		(Liste des chantiers importants, CCQ)
**********	Ministère des Transports (Baie-Saint-Paul)	13 000	Réaménagement de l'intersection des routes 138 et 362. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Ville de Québec (Sainte-Foy)	12 600	Réfection des infrastructures municipales, rue Watt. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Ministère des Transports (Beauport)	12 000	Reconstruction de routes, avenue Sainte-Brigitte. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Ministère des Transports (Beauport)	11 000	Réfection du pont de L'Île-d'Orléans. (Liste des chantiers importants, CCQ)

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

#### Capitale-Nationale Bilan 2010

Tableau 9

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	(Quartiers-Historiques)	9 000 p	Les travaux de rénovation de la terrasse Dufferin entraîneront la fermeture du site jusqu'en avril prochain. Le gouvernement fédéral y investit 9 M \$ dont 4 M \$ serviront à l'installation d'une couverture de béton destinée à protéger le site du gel. L'accès à la promenade des Gouverneurs sera interdit durant cette période; c'est pourquoi il n'y aura pas de glissades cet hiver.  (Le Soleil, 2 novembre 2010)
	(Quartiers-Historiques)	8 700 p	Le stationnement souterrain de l'hôtel de ville sera rénové. Les travaux, évalués à 8,7 M \$, dureront jusqu'en décembre et nécessiteront la fermeture presque complète du stationnement. Le jardin de l'hôtel de ville sera reconstruit dans un deuxième temps.  (Journal de Québec, 10 mars 2010)
	Ministère des Transports (Quartiers-Historiques)	7 200	Réfection d'un pont sur l'autoroute Laurentienne, à la hauteur de la rivière Sainte-Charles.  (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Ville de Québec (Sainte-Foy)	7 000	Travaux sur le réseau d'égouts pluviaux, rue Michel- Fragasso. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Ministère des Transports (Beauport)	6 000	Terminal maritime dans la municipalité de Saint-Laurent- de-l'Île-d'Orléans. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Ville de Québec (Quartiers-Historiques)	5 600	Infrastructures municipales (aqueduc) sur le boulevard Charest et les rues Vincent-Massey, Raoul-Jobin et de Verdun.
	Ministère des Transports	5 300	(Liste des chantiers importants, CCQ) Asphaltage de la route 138.
	(Baie-Saint-Paul)		(Liste des chantiers importants, CCQ)
	Ville de Québec Quartiers-Historiques	5 000	Réfection du pont Marie-de-l'Incarnation. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	(Sainte-Foy)	2 000 p	Du programme triennal d'immobilisations (PTI), 2 M \$ seront alloués à la réfection de la chaussée de la rue Racine, dans le secteur de Loretteville. (Québec Hebdo, 13 décembre 2010)
	Ville de Cap-Santé (Portneuf)	1 900 p	Cap-Santé investira 1,9 M \$ pour la construction d'un centre multifonctionnel. Les trois paliers de gouvernement se partageront la facture.  (Courrier de Portneuf, 25 mars 2010)
	S.M. Construction (Sainte-Foy)	1 500	S.M. Construction du secteur de Lac-Saint-Charles fête cette année ses 30 ans d'existence avec un projet d'agrandissement évalué à 1,5 M \$. (L'Actuel, 21 mai 2010)
	Plan B Construction (Sainte-Foy)	800	La compagnie Plan B construction a investi 800 000 \$ dans le déménagement de son entreprise. Ce mois-ci, elle emménagera au 2797, rue de la Faune, dans le secteur de Saint-Émile. (L'Actuel, 8 octobre 2010)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Confede Mailande

Capitale-Nationale	
Bilan 2010	

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise	Montant de	Remarques
Secteur d'activité	(Centre local d'emploi)	l'investissement (000 \$)	Remarques
	Gilles Rochette et Fils (Portneuf)	50	L'entreprise d'excavation Gilles Rochette de Neuville a investi 50 000 \$ sur 4 ans dans le but d'accéder à la certification du leader mondial en lubrifiant synthétique bio Panolin. Le parc de machinerie compte 15 machines, pour l'heure, 3 machines fonctionnent maintenant à l'huile bio et les autres le feront d'ici à 2011. Ce transfert permettra des chantiers plus sécuritaires sur le plan environnemental et pourrait également entraîner une diminution des frais d'assurances. (Courrier de Portneuf, 4 avril 2010)
	(Sainte-Foy)	ND	L'édifice qui abritait autrefois le restaurant St-Germain de Sillery sera refait à neuf, initiative des frères Bilodeau, maintenant propriétaires des lieux. En avril prochain, de petits commerces s'installeront au rez-de-chaussée alors que l'étagea été aménagé en appartements. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Le Soleil, 17 février 2010)
FABRICATION DES ALIMENTS	Nutriart (Quartiers-Historiques)	20 000	Nutriart a confirmé l'achat des 130 magasins de la chaîne Laura Secord, un investissement de 20 M \$. On souhaite rajeunir l'image, améliorer la qualité et peut-être même diversifier la gamme de produits offerts en vendant, par exemple, du café. Nutriart possède une usine de chocolat dans le secteur de Vanier où travaillent une centaine d'employés. Laura Secord, société américaine depuis 2004, s'approvisionne pour le moment au Nouveau-Brunswick.  (Le Soleil, 19 février 2010)
	Laiterie de Charlevoix (Baie-Saint-Paul)	2 300	En gestation depuis 2006, le projet de construction d'une usine de production de biogaz à la Laiterie Charlevoix est en cours. Le projet est évalué à 2,3 M \$ et permettra de créer l'énergie nécessaire aux opérations de l'entreprise et de traiter ses eaux usées.  (Hebdo Charlevoisien, 2 juin 2010)
FABRICATION DE BOIS		4 600 p	Le nouveau Programme de traçabilité des produits du bois sera doté d'une enveloppe de 4,6 M \$ et sera géré par le Bureau de promotion des produits du bois. Les gouvernements fédéral (2,35 M \$) et provincial (2,25 M \$) souhaitent ainsi permettre aux entreprises du secteur du bois d'implanter des systèmes permettant de retracer l'origine du bois afin de prouver qu'il provient d'une forêt certifiée. Les entreprises devront prendre le virage, puisque les marchés extérieurs obligent de plus en plus cette certification. Notons que 300 entreprises québécoises sont admissibles à ce programme et que 188 s'y sont déjà inscrites, dont 19 de notre région. (Le Soleil, 30 juin 2010)
	(Portneuf)	5 p	Souhaitant favoriser la diversification de l'industrie forestière, les acteurs économiques de Portneuf ont investi 5 000 \$ et mandaté les consultants DGR pour mener une étude sur le développement de produits à valeur ajoutée de 2° et de 3° transformation et la recherche d'investisseurs potentiels.  (Le Soleil, 1° décembre 2010)

Tableau 9

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Boiserie du Monde (Portneuf)	ND	Boiserie du Monde a ouvert ses portes au 275, route 138, à Cap-Santé. L'ébéniste Éric Pagé et son associée Guylaine Paquin y fabriquent des moulures, des boiseries, des murs à caissons et des portes d'armoires. Ils offrent aussi le service de restauration de cuisine. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Courrier de Portneuf, 29 septembre 2010)
FABRICATION D'IMPRESSION	J.B. Deschamps (Beauport)	ND	L'Imprimeur J.B. Deschamps vient d'acheter Impressions Numériques Yves Rivard de Montréal. L'entreprise de Beauport parfait ainsi son offre pour l'impression numérique. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Le Soleil, 7 décembre 2010)
FABRICATION DE PRODUITS CHIMIQUES	Æterna Zentaris (Sainte-Foy)	12 000	Æterna Zentaris a terminé sa période de financement. La biopharmaceutique souhaite investir ses 12 nouveaux millions particulièrement dans la poursuite de ses recherches.  (Journal de Québec, 22 juin 2010)
	Medicago (Sainte-Foy)	1 900	En 2010, le fabricant de vaccins à base de plantes Medicago investira 1,9 M \$ afin d'augmenter la capacité de production de son usine du Parc technologique. De plus, l'entreprise vient de signer une entente de partenariat avec une compagnie pharmaceutique appartenant au gouvernement indonésien, ce qui pourrait entraîner la construction d'une usine dans ce pays de 240 millions d'habitants.  (Le Soleil, 15 juin 2010)
FABRICATION DE PLASTIQUES ET CACOUTCHOUC	Novik (Sainte-Foy)	10 000	Après avoir investi 10 M \$ en équipement et dans l'agrandissement de son usine de Saint-Augustin-de-Desmaures, le fabricant de revêtements extérieurs en polymère Novik profitera d'un prêt et de garanties de prêts d'une valeur de 2,5 M \$ de la part d'Investissement Québec. De son côté, Emploi-Québec versera 650 000 \$ pour un programme de formation estimé à 1,3 M \$. De plus, Novik prévoit l'embauche d'une soixantaine de travailleurs d'ici un an.  (Le Soleil, 5 janvier 2010)
	Caron & Guay (Beauport)	ND	Le fabricant de portes et fenêtres Caron & Guay a ouvert un centre de distribution au 2968, boulevard Sainte-Anne, dans le secteur de Beauport. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.  (L'Autre Voix, 5 mai 2010)
FABRICATION DE MACHINES	Detroit Diesel-Allison Canada Est (DDACE) (Sainte-Foy)	500	DDACE Système de puissance (Detroit Diesel-Allison Canada Est) a investi 500 000 \$ dans l'agrandissement de ses installations de la rue Watt. Quatre nouvelles portes donnent un accès rapide par la rue Lenoir. (L'Appel, 5 février 2010)
FABRICATION DE PRODUITS INFORMATIQUES ET DE COMPOSANTES ÉLECTRONIQUES	TeraXion (Sainte-Foy)	11 500	Un investissement de 11,5 M \$ de la part du Fonds de solidarité FTQ, de la Caisse de dépôt et placement du Québec, de Fondaction CSN et d'Accès Capital permettra à TeraXion de redevenir une entreprise québécoise. (Le Soleil, 15 novembre 2010)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Exfo (Quartiers-Historiques)	2 000	Les bons résultats de 2010 entraînent Exfo à recruter une quarantaine de nouveaux employés pour la recherche et le développement. De plus, en 2011, 2 M \$ seront investis dans la rénovation du siège social de l'avenue Godin.
	TSO3 (Sainte-Foy)		(Le Soleil, 14 décembre 2010)  Il ne manque que l'autorisation de la Food and Drug Administration pour que le fabricant du stérilisateur à l'ozone TSO3 puisse commencer sa production. L'entreprise est convaincue de pouvoir répondre aux commandes de 200 unités par année à partir de ses installations de la rue Dalton et assure que ses 60 employés sont qualifiés pour le faire. Cependant, on devra recruter à la division des ventes. (Journal de Québec, 30 avril 2010)
FABRICATION DE MATÉRIEL, D'APPAREILS ET DE COMPOSANTES ÉLECTRIQUES	LeddarTech (Sainte-Foy)		Après une campagne de financement ayant rapporté 6,5 M \$ de capital de risque, LeddarTech souhaite maintenant réaliser la commercialisation de sa technologie de synchronisation des feux de circulation. L'entreprise peut compter sur une aide fédérale de 245 000 \$ et une de Québec de 300 000 \$. Dans les 3 prochaines années, on souhaite ajouter une quarantaine de travailleurs au 50 déjà en poste. (Journal de Québec, 6 février 2010)
FABRICATION DE MEUBLES ET PRODUITS CONNEXES	Armoires MLM (Sainte-Foy)	250	Après 4 années difficiles, Simon Gauvin d'Armoires MLM fêtera ses 10 ans en investissant 250 000 \$ dans ses installations de Saint-Augustin-de-Desmaures. (L'Appel, 26 février 2010)
COMMERCE DE GROS ET DE DÉTAIL	Réno-Dépôt (Sainte-Foy)	25 000	Le chantier du futur Réno-Dépôt de Sainte-Foy est en branle sur l'avenue Blaise-Pascal: un investissement de 25 M \$ devrait entraîner la création de 125 emplois à l'ouverture l'été prochain.  (Le Soleil, 3 septembre 2010)
	BMW Ville de Québec (Quartiers-Historiques)	12 500	Le concessionnaire BMW Ville de Québec est installé depuis 2007 sur la rue Étienne-Dubreuil, mais la demande a fait que l'édifice a dû être agrandi après seulement 6 mois d'exploitation. On vient donc d'inaugurer le nouvel édifice de 55 800 pi² (investissement de 12,5 M \$). De plus, l'équipe est passée de 42 à 60 employés. (Le Soleil. 5 mai 2010)
	3966488 Canada (Sainte-Foy)	11 000	Construction d'un marché d'alimentation Metro et d'autres commerces.
	Metro Plus (L'Ancienne- Lorette) (Sainte-Foy)	10 000	(Liste des chantiers importants, CCQ)  L'inauguration officielle du nouveau Metro Plus du 1858, rue Notre-Dame, à L'Ancienne-Lorette, s'est déroulée le 17 mars 2010. Le montant de l'investissement s'élève à plus de 10 M \$.  (Journal de Québec, 17 mars 2010)
	Groupe autos Sainte-Foy (Sainte-Foy)	9 500	Concessionnaire automobile Sainte-Foy Toyota.  (Liste des chantiers importants, CCQ)
	IGA Pont-Rouge (Portneuf)	7 000	Le chantier du nouveau IGA de Pont-Rouge est en cours et devrait être terminé pour le printemps prochain. Au terme des travaux, une quinzaine d'employés s'ajouteront aux 80 déjà en poste.  (Courrier de Portneuf. 6 octobre 2010)

Tableau 9

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Mazda Chatel (Sainte-Foy)	6 000	Mazda Chatel lance son projet de construction sur la rue Étienne-Dubreuil. Le concessionnaire investit 6 M \$ dans le nouvel édifice attendu pour le printemps 2011. Le déménagement entraînera la création de 5 emplois, portant ainsi l'effectif à 60 employés. (Journal des Rivières, 1er décembre 2010)
	Metro Saint-Émile (Charlesbourg)	5 800	Metro Plus ouvrira une nouvelle succursale sur la rue de la Faune le 18 novembre prochain; l'investissement entraînera la création d'une trentaine d'emplois. (L'Actuel, 12 novembre 2010)
	Métro Plus Centre-Ville (Quartiers-Historiques)	5 000	Le chantier de rénovation du Meétro Plus Centre-Ville est terminé; l'investissement entraîne la création de 20 emplois.  (Journal de Québec, 12 novembre 2010)
	Groupe Boucher Sport (Sainte-Foy)	4 000	Groupe Boucher Sport a inauguré son nouveau magasin à Laurier Québec. Les bannières Sports Experts, Atmosphère et Hockey Expert se partagent les 50 000 pi de superficie. L'investissement de 4 M \$ a entraîné la création de 80 emplois.  (Journal de Québec, 13 octobre 2010)
	Super C (boul. Sainte- Anne) (Côte-de-Beaupré)	3 500	La chaîne Super C a ouvert sa 74 <sup>8</sup> succursale au 10516, boulevard Sainte-Anne; l'investissement entraîne la création de 80 emplois.  (Le Soleil, 23 décembre 2010)
	Animalerie Dyno (Sainte-Foy)	3 000	Une nouvelle succursale d'Animalerie Dyno a ouvert ses portes sur le boulevard Wilfrid-Hamel, près de la route de l'Aéroport; l'investissement de 3 M \$ entraîne la création de 20 emplois.  (L'Appel, 20 août 2010)
	9214-6786 Québec (Galerie Miele de la Capitale) (Sainte-Foy)	2 000	Les réputés électroménagers Miele sont maintenant vendus à la Galerie Miele de la Capitale. Un investissement de 2 M \$ a été nécessaire pour l'ouverture au 6700, boulevard Pierre-Bertrand.  (Le Soleil, 8 avril 2010)
	Animalerie Dyno (Charlesbourg)	2 000	Une publicité annonce que l'Animalerie Dyno quitte Place Fleur-de-Lys pour s'installer sur la rue Soumande (investissement de 2 M \$). (L'Actuel, 23 avril 2010)
	Couche-Tard (Sainte- Catherine-de-la-Jacques- Cartier) (Sainte-Foy)	1 400	Le chantier de rénovation du dépanneur Couche-Tard de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier est terminé. L'investissement de 1,4 M \$ devrait permettre l'ajout de 6 emplois aux 6 déjà existants. (Courrier de Portneuf, 30 juin 2010)
	Pharmacie Katherine Harrisson et Karen Ann O'Grady (Charlesbourg)	1 100	Les pharmaciennes Katherine Harrisson et Karen Ann O'Grady ont procédé à l'ouverture officielle de leur pharmacie. La 377° succursale Jean Coutu, située sur le chemin de la Canardière, dans le secteur de Limoilou, a nécessité un investissement de 1,1 M \$ et permis la création d'une trentaine d'emplois.  (Québec Express, 23 juillet 2010)
	Éléganza (Beauport)	1 000	En janvier dernier, on annonçait que l'arrivée prochaine d'une succursale Éléganza aux Promenades Beauport entraînerait la création d'une trentaine d'emplois (investissement de 1 M S).  (Le Soleil, 27 janvier 2010)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	EKO Saint-Augustin-de- Desmaures (Sainte-Foy)	1 000	Le Libre-service et dépanneur EKO est maintenant ouvert au 211A, route 138, à Saint-Augustin-de-Desmaures; l'investissement de plus de 1 M \$ permet la création de 13 emplois. (Québec Hebdo, 28 juillet 2010)
	Aubainerie Concept Mode (L') (Sainte-Foy)	900	Une nouvelle succursale de L'Aubainerie Concept Mode a ouvert ses portes à Place des Quatre-Bourgeois; l'investissement de 900 000 \$ a entraîné la création de 60 emplois.  (L'Appel, 20 août 2010)
	Aubainerie Concept Mode (L') (Beauport)	800	Une nouvelle succursale L'Aubainerie Concept Mode a ouvert ses portes aux Promenades Beauport l'investissement de 800 000 \$ a entraîné la création de 50 emplois.  (Beauport Express, 20 août 2010)
	Charlemagne (Sainte-Foy)	750	Présente au Carrefour Charlesbourg depuis des années, la boutique Charlemagne a ouvert une succursale à Place de la Cité (investissement de 750 000 \$). (Journal de Québec, 19 octobre 2010)
	Groupe Fillion Sport (Jules-Verne) (Sainte-Foy)	500	Le Groupe Fillion Sport a investi 500 000 \$ dans l'ouverture d'une nouvelle succursale sur l'avenue Jules-Verne, dans le secteur de Sainte-Foy.  (L'Appel, 20 août 2010)
	Centre Jardin de la Baie (Baie-Saint-Paul)	200	À la suite de l'acquisition de l'entreprise Serre de la Baie le Centre Jardin de la Baie a ouvert ses portes au 350, boulevard Monseigneur-de-Laval, à Baie-Saint-Paul l'investissement de 200 000 \$ entraîne la création de 6 emplois.  (Hebdo Charlevoisien, 3 mai 2010)
	Marché du Vieux-Port (Quartiers-Historiques)	100 p	Résolue à garder le Marché du Vieux-Port au bassir Louise, la Ville de Québec investira 100 000 \$ dans la réalisation d'une étude marché et d'un plan d'affaires pour le développement du marché public. (Le Soleil, 3 septembre 2010)
	(Baie-Saint-Paul)	75	Après 3 ans d'exploitation de son entreprise dans une remorque réfrigérée, le propriétaire de la ferme La Marre de Baie-Saint-Paul investit 75 000 \$ pour la construction d'une boucherie. Il pourra ainsi continuer de vendre les produits de son élevage, mais souhaite agrandir la gamme des produits offerts à sa clientèle. (Hebdo Charlevoisien, 9 juin 2010)
	Ateliers Cloutier (Les) (Portneuf)	ND	Afin d'éviter la sous-traitance, Cloutier Sports nautiques de Saint-Raymond crée la division Les Ateliers Cloutier qui devient son voisin, rue Rosaire-Robitaille. Ainsi, les travaux de soudure, de couture et rembourrage, de fibre de verre et de lavage seront offerts par la nouvelle entreprise. L'effectif devrait passer de 15 à 25 employés l'été prochain. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Courrier de Portneuf, 27 janvier 2010)
	Acérichaux (Portneuf)	ND	Acérichaux vient d'ouvrir ses portes dans les anciens locaux du Domaine des érables à Portneuf. Il partage l'espace avec une vitrine de l'entreprise Les équipements d'érablière CDL. On souhaite faire d'Acérichaux un centre de vente pour acériculteurs et peut-être même un centre de formation et d'interprétation. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Courrier de Portneuf, 3 novembre 2010)

Tableau 9

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Bain Dépôt (Sainte-Foy)	ND	Bain Dépôt a ouvert une succursale sur la rue des Gradins, dans le secteur de Lebourgneuf. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (L'Actuel, 15 octobre 2010)
	Germain Nissan (Portneuf)	ND	Le 15 décembre dernier, le concessionnaire Germain Nissan a ouvert ses portes à Donnacona. L'entreprise compte 23 employés. Les travaux de transformation à l'image Nissan seront réalisés d'ici l'été. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Courrier de Portneuf, 10 mars 2010)
	Ste-Foy Mitsubishi (Sainte-Foy)	ND	Une publicité nous informe de l'ouverture de Ste-Foy Mitsubishi au 2830, rue Einstein, dans le secteur de Sainte-Foy. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.  (Journal de Québec, 15 mars 2010)
	ThinkKitchen (Sainte-Foy)	ND	Une publicité nous apprend l'ouverture d'un premier magasin ThinkKitchen aux Galeries de la Capitale. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Journal de Québec, 11 juin 2010)
	Best Buy Toys'R'Us (Sainte-Foy)	ND	À la suite de l'annonce d'un investissement de 75 M \$ aux Galeries de la Capitale, on annonce maintenant l'arrivée de Best Buy et d'une nouvelle succursale Atmosphère au printemps 2011, alors que Toys'R'Us s'y installera en novembre 2010. L'ouverture de ces grandes surfaces devrait entraîner la création de 300 emplois. (Le Soleil, 25 février 2010)
	Apple Store (Sainte-Foy)	ND	Comme prévu, la boutique Apple Store a ouvert officiellement ses portes à Place Ste-Foy samedi dernier. Le montant de l'investissement n'est pas connu, mais 80 personnes y ont trouvé un emploi. (Le Soleil, 14 novembre 2010)
	Portneuf Informatique (Portneuf)	ND	Après Pont-Rouge, Portneuf Informatique s'installe au 212, rue Saint-Joseph, à Saint-Raymond. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Courrier de Portneuf, 16 juin 2010)
	Quincaillerie Breton (Sainte-Foy)	ND	Fille de quincaillier, Marie-Pierre Breton est devenue propriétaire de l'ancienne Quincaillerie Maurice de Saint-Augustin-de-Desmaures en août dernier. La bannière Rona porte maintenant le nom de Quincaillerie Breton et compte 22 travailleurs. Madame Breton fait partie du programme de planification de la relève que Rona a élaboré (fonds de 100 M \$) mis sur pied pour faciliter l'acquisition de magasins par de jeunes entrepreneurs prometteurs. Le montant de l'investissement de M <sup>me</sup> Breton n'a pas été révélé.  (Le Soleil, 17 septembre 2010)
	Quincaillerie Côté (Home Hardware) (Sainte-Foy)	ND	Les travaux d'agrandissement son terminés à la Quincaillerie Côté (Home Hardware) de Val-Bélair. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (L'Appel, 28 mai 2010)
	Fromagerie Daljo (Quartiers-Historiques)	ND	La Fruiterie 440 de la rue Soumande partage maintenant l'édifice avec la nouvelle Fromagerie Daljo. En plus des fromages, on y offre cafés, pains, charcuterie, épices, huiles, olives et certains produits du terroir. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (L'Actuel, 15 octobre 2010)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Marché Saint-Alban (Portneuf)	ND	Le Marché Saint-Alban ajoute une corde à son arc en offrant, depuis le 16 juillet dernier, les produits d'une station-service EKO. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.  (Le Soleil, 5 août 2010)
	Fudgerie (La) (Quartiers-Historiques)	ND	Sans quitter Charlesbourg, les propriétaires de La Fudgerie ont ouvert une succursale dans le quartier Petit-Champlain. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Charlesbourg Express, 26 mars 2010)
	Rocky Mountain Chocolate Factory MC (Sainte-Foy)	ND	Gestion Carpe Diem a ouvert une chocolaterie sous la marque de commerce Rocky Mountain Chocolate Factory MC aux Galeries de la Capitale. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé; il a entraîné la création d'une dizaine d'emplois. (L'Actuel, 26 novembre 2010)
	Caseus (Yannick Fromagerie) (Charlesbourg)	ND	Fortement touchée par la crise de la listériose, la fromagerie Caseus avait dû fermer ses portes pendant un moment et sa santé financière avait été durement affectée. Nathalie Fillion rebondit en s'associant avec Yannick Achim, déjà propriétaire de cinq fromageries à Montréal et dans les Laurentides. Caseus porte dorénavant le nom de Yannick Fromagerie et, depuis novembre dernier, l'entreprise loge au coin de la 9º Rue et de la 3º Avenue. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Le Carrefour, 3 décembre 2010)
	Naturellement en forme (Beauport)	ND	Le 15 mai dernier, le distributeur de suppléments alimentaires pour sportifs Naturellement en forme a ouvert ses portes au 496, rue Cambronne, dans le secteur de Beauport. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.  (Beauport Express, 21 mai 2010)
	Jean Coutu (Charles- Albanel) (Sainte-Foy)	ND	Une publicité annonce l'ouverture, en avril prochain, d'une succursale Jean Coutu au 1221, rue Charles-Albanel, dans le secteur de Sainte-Foy (Jean-Gauvin). (Journal de Québec, 23 janvier 2010)
	Jean Coutu (La Canardière) (Charlesbourg)	ND	Une publicité nous apprend qu'une pharmacie Jean Coutu ouvrira en juillet prochain sur le chemin de la Canardière, dans le secteur de Limoilou. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.  (Journal de Québec, 10 avril 2010)
	Pharmacie Proxim Frédérik Morin (Charlesbourg)	ND	Frédérik Morin a officiellement ouvert, sous la bannière Proxim, une nouvelle succursale à Place de la 80°, dans le secteur de Charlesbourg. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé; six emplois ont été créés.  (Charlesbourg Express, 22 janvier 2010)
	EKO (Wendake) (Sainte-Foy)	ND	Une station-service EKO a ouvert ses portes sur la rue de la Faune, à Wendake. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.  (L'Actuel, 3 décembre 2010)
	Boutique Philippe Dubuc (Quartiers-Historiques)	ND	D'abord stagiaire pour le designer Philippe Dubuc, Jean- Daniel Lapierre à fait sa place dans l'entreprise au point de revenir à Québec, sa ville natale, pour y ouvrir, rue Saint-Joseph, la Boutique Philippe Dubuc. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Le Soleil, 3 juin 2010)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS
Capitale-Nationale
Bilan 2010

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	KS (Laurier) (Sainte-Foy)	ND	En partenariat avec Avalanche, Katy St-Laurent, principale actionnaire d'Actionwear KSL, vient d'ouvrir KS à Place Laurier. Les collections de vêtements sont dessinées et manufacturées à Québec. Elle désire distribuer ses produits en Californie et peut-être au Japon. Le montant de l'investissement n'est pas connu. (Le Soleil, 6 mars 2010)
	Urban Outfitters (Quartiers-Historiques)	ND	D'abord prévue en août, l'ouverture de la boutique Urban Outfitters a lieu aujourd'hui au 509, rue Saint-Joseph Est. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Le Soleil, 16 septembre 2010)
	Maximus (Sainte-Foy)	ND	Une publicité nous apprend l'ouverture de Maximus, une boutique de mode masculine pour les grandes tailles au 355, rue Marais. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.  (Le Carrefour, 5 mars 2010)
	Novo (Quartiers-Historiques)	ND	Les designers de vêtements et de bijoux Yan Aubé et Isabelle Savard viennent d'ouvrir la boutique Novo, dédiée à la promotion de la mode québécoise. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Le Soleil, 23 septembre 2010)
	Maison Signature L'Écuyer (Quartiers-Historiques)	ND	Une publicité nous informe de l'ouverture officielle de la Maison Signature L'Écuyer, boutique de vêtements de sport de plein air, boulevard Wilfrid-Hamel. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.  (Journal de Québec, 13 mars 2010)
	Berceau maternité et enfant (Charlesbourg)	ND	Après l'avenue Maguire, Berceau maternité et enfant ouvre une succursale le 13 mars au 870, boulevard du Lac, à Lac-Beauport. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.  (Le Soleil, 19 mars 2010)
	(Quartiers- Historiques/Ste-Foy)	ND	Trois nouvelles adresses pour le magasinage. D'abord, Esther P. s'est installée au 873, rue Saint-Jean, le 18 mars dernier. Toujours rue Saint-Jean, au 790, c'est aujourd'hui l'ouverture officielle de Jupon pressé et ce samedi, ce sera au tour de Myco Anna de couper le ruban pour sa nouvelle succursale de Place de la Cité. On ne connaît pas le montant des investissements. (Le Soleil, 28 avril 2010)
	Bijoux Caroline Néron (Sainte-Foy)	ND	Bijoux Caroline Néron a officiellement ouvert ses portes à Place Sainte-Foy. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.  (Journal de Québec, 5 mai 2010)
	Kolchic (Quartiers-Historiques)	ND	La designer Christine Vézina et Olivier Fortin ont débuté en affaires en 2006 en créant des bijoux dans l'atelier-boutique de la rue Richelieu. Ils ont ajouté des vêtements et maintenant la demande est telle qu'ils viennent d'ouvrir une boutique sur la rue Saint-Jean. Ils y offrent également des collections d'autres créateurs. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Le Carrefour, 3 décembre 2010)
	Librairie Raffin (Charlesbourg)	ND	La Libraire Raffin de Place Fleur de Lys innove en ouvrant, dans ses murs, un café-bistro Van Houtte. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (L'Actuel, 5 novembre 2010)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS
Capitale-Nationale
Bilan 2010

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	3lys 3lys.com. (Charlesbourg)	ND	Une nouvelle boutique en ligne, spécialisée dans la publicité par l'objet, a été inaugurée sous le nom de 3lys et 3lys.com. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.  (Journal de Québec, 17 mars 2010)
	Hart (Sainte-Foy)	ND	La chaîne de magasins Hart vient d'ouvrir une succursale à Place des Quatre-Bourgeois. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (L'Appel, 8 octobre 2010)
	Galerie A (Quartiers-Historiques)	ND	La Galerie A, qui vient d'ouvrir au 39, rue Saint-Louis, relève le défi de réunir sous un même toit art actuel et pièces anciennes venues d'Asie. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Le Soleil, 29 septembre 2010)
	Jardin d'Osier (Côte-de-Beaupré)	ND	Après avoir travaillé au Jardin Mobile, André Paquet lance Jardin d'Osier. On y offre des corbeilles et coffrets-cadeaux remplis de produits du terroir. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Le Soleil, 7 octobre 2010)
	Galerie Michel Guimont (Quartiers-Historiques)	ND	Le 273, rue Saint-Paul accueille depuis peu la Galerie Michel Guimont. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Le Soleil, 24 septembre 2010)
	(Sainte-Foy)	ND	En 1990, Jean-Pierre Samson a ouvert La boutique du collectionneur à Place Fleur-de-Lys. Il récidive en ouvrant TPM Hobby et collection au 2º étage du MégaParc des Galeries de la Capitale. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.  (Journal de Québec, 24 novembre 2010)
TRANSPORT ET Groupe Thit ENTREPOSAGE (Portneuf)	Groupe Thibodeau (Portneuf)	2 000	L'entreprise montréalaise TransForce, propriétaire du Groupe Thibodeau, réorganise les activités administratives de ses bureaux de Portneuf et de Québec et les transfert à ses installations de L'Ancienne-Lorette, où 2 M \$ seront engagés pour l'aménagement de nouveaux quais. Cette décision entraîne la mise à pied de 22 employés de Portneuf qui pourraient, pour la plupart, être réembauchés à Québec. (Courrier de Portneuf, 23 juin 2010)
	Port de Québec (Quartiers-Historiques)	2 000 p	Le gouvernement du Québec versera 2 M \$ au Port de Québec afin de soutenir l'élaboration d'un plan de promotion devant attirer les gros bateaux de croisière (Journal de Québec, 28 septembre 2010)
Groupe La Québécoise (Sainte-Foy)		1 000	Le Groupe La Québécoise a investi 1 M \$ dans l'achat d'un simulateur de conduite qui permettra une meilleure formation de ses chauffeurs d'autobus. De plus, le Groupe a acquis 22 nouveaux véhicules; le montant de cet investissement n'a pas été révélé.  (Journal de Québec, 23 septembre 2010)
	Skyjet (Sainte-Foy)	ND	Le transporteur aérien Skyjet, dont le siège social est situé à Québec, a récemment acheté deux nouveaux appareils et vient de signer une entente de cinq ans avec la Sépaq. Les montants des transactions n'ont pas été révélés. (Journal Chefs d'Entreprises, 30 septembre 2010)

Tableau 9

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Déménagement Transrapide (Beauport)	ND	Déménagement Transrapide, service de transports, déménagement et entreposage, vient d'ouvrir ses portes au 2160, boulevard Louis-XIV. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Journal de Québec, 18 mars 2010)
INDUSTRIE DE L'INFORMATION ET INDUSTRIE CULTURELLE	Frima Studio (Quartiers-Historiques)	1 000	Frima Studio investira 1 M \$ et recevra la même somme d'Emploi-Québec afin de développer son Département de formation. L'entreprise, qui occupe déjà quatre étages du 585, boulevard Charest Est, pourrait bientôt devoir prendre plus d'espace. De plus, au cours des 3 prochaines années, Frima compte créer 150 nouveaux emplois dont 30 au bureau de Matane.  (Journal de Québec, 2 juin 2010)
	Coopérative de Câblodistribution Sainte- Catherine (Sainte-Foy)	380	Pour ses 25 ans d'existence, la Coopérative de câblodistribution Sainte-Catherine s'est offert un nouveau siège social : un cadeau de 380 000 \$ qui entraîne un déménagement sur la rue Désiré-Juneau. La Coop planche maintenant sur un projet d'expansion vers le lac Saint-Joseph et souhaite développer la téléphonie IP avec Déry Télécom.  (Courrier de Portneuf, 30 juin 2010)
	Ubisoft (Quartiers-Historiques)	ND	Les programmeurs d'Ubisoft à Québec contineuent à plancher sur Combats de géants. Après les dinosaures et les dragons, la nouvelle production pour console Nintendo DS sortira sous le titre d'Insectes mutants. (Le Soleil, 26 mars 2010)
	Beenox (Quartiers-Historiques)	ND	En 2000, Beenox comptait 1 employé. En cette année de 10° anniversaire, ils sont 370, dont plusieurs ont planché, pendant 2 ans, sur <i>Spider-Man: Shattered Dimensions</i> qui sortira officiellement le 7 septembre prochain. C'est le plus gros jeu produit par le studio du quartier Saint-Roch qui se prépare déjà pour deux autres projets pour lesquels on recherche une trentaine de développeurs.
			(Le Soleil, 31 août 2010)
	Productions RPM (Sainte-Foy)	ND	Productions RPM du boulevard Lebourgneuf ouvre un studio sur le boulevard Pierre-Bertrand. La firme de production, qui produit des émissions de télévision pour la chaîne V, avait besoin d'espace. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (L'Actuel, 27 août 2010)
	Mirego (Sainte-Foy)	ND	La compagnie Mirego, spécialisée dans les solutions mobiles personnalisées pour iPhone, iPad, Google Android et Blackberry, annonce la création de 10 nouveaux postes (développeurs, intégrateurs, chargés de projets) pour répondre à la forte croissance du marché. (Le Soleil, 3 mars 2010)
FINANCES,	SSQ Groupe Financier	300 000	Projet résidentiel La Cité Verte.
ASSURANCES ET IMMOBILIER	(Sainte-Foy)		(Liste des chantiers importants, CCQ)
	Constrobourg et	235 000	Projet résidentiel Le Mesnil (phase V).
	Construction SMB (Sainte-Foy)		(Liste des chantiers importants, CCQ)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS
Capitale-Nationale
Bilan 2010

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Habitations sur le fleuve (Beauport)	175 000	L'assemblée des créanciers de la faillite du Groupe Moncel aura lieu le 10 août prochain. Toutefois, un groupe d'une quinzaine d'investisseurs, principalement formé par des entrepreneurs, sous-traitants et fournisseurs locaux, ont repris le projet et l'ont modifié. Dorénavant connu sous le nom de Habitations sur le fleuve, on prévoit construire au total 636 unités d'habitation, un projet qu'on estime à 175 000 M \$, soit 25 M \$ de moins que Cité Moncel. A court terme, une centaine de nouvelles unités sont attendues d'ici la fin de l'été et 80 autres devraient suivre à l'automne. (Le Soleil, 3 août 2010)
	Les Jardins de Vérone (Sainte-Foy)	150 000	Initialement estimé à 100 M \$, le projet immobilier Les Jardins de Vérone, situé entre l'avenue Chauveau et le boulevard Bastien, le long du boulevard Robert-Bourassa, comprenait 1 100 logements. Le projet a été révisé : on prévoit maintenant 100 unités supplémentaires et l'ajout de 50 M \$. Les phases 1 et 2, comprenant 150 unités, sont livrées et les phases 3 et 4 sont en cours pour 142 autres. Le promoteur prévoit terminer l'ensemble du projet dans six ans. (Le Soleil, 24 août 2010)
	Jonathan Chagnon (Baie-Saint-Paul)	115 000	Projet résidentiel Le Versant du Massif à Petite-Rivière- Saint-François.
			(Liste des chantiers importants, CCQ)
	(Quartiers-Historiques)	102 000	Les travaux d'excavation du projet immobilier L'Étoile sont en cours. D'ici à avril 2012, le terrain de l'ancienne chapelle des Franciscaines fera place à 214 unités de condo sur 9 étages en plus de 3 étages de stationnements souterrains. Le promoteur a déposé une demande à la Ville afin d'y ajouter deux étages. À ce jour, plus d'une centaine d'unités sont déjà vendues. Le projet est évalué à 102 M \$.  (Le Soleil, 2 février 2010)
	Duchesne Immobilier (Beauport)	84 000	Duchesne Immobilier investit 84 M \$ dans un projet de construction de 96 unités de condo dans le secteur de la chute Montmorency. Les travaux débuteront tôt en 2011 pour se terminer au printemps 2012.  (Journal de Québec, 10 septembre 2010)
	Capitale Groupe financier (La) (Quartiers-Historiques)	80 000	Agrandissement du siège social de La Capitale Groupe financier.  (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Redcliff Realty Management (Sainte-Foy)	75 000	Agrandissement du centre commercial Les Galeries de la Capitale. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Placement immobilier Cominar (Sainte-Foy)	74 000	Construction du Complexe Jules-Dallaire (phase 1). (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Ivanhoé Cambridge (Simons) (Sainte-Foy)	70 000	Rénovation et agrandissement du magasin ainsi que du stationnement souterrain.  (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Bourg9construction (Sainte-Foy)	60 000	Condominiums Mezzanine. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Les développements Du Vallon	55 000	Projet résidentiel Les Méandres (phase 2).  (Liste des chantiers importants, CCQ)

Tableau 9

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Société Immobilière Huot (Beauport)	49 000	La Société immobilière Huot annonce le début de la dernière phase du Domaine du Mousseigne, projet évalué à 49 M \$. On vient de mettre en vente 109 terrains et les travaux d'infrastructures seront terminés à la fin mars.
	René Drouin (Charlesbourg)	45 000	(Beauport Express, 26 février 2010)  Construction d'un ensemble résidentiel Le Sainte-Catherine-sur-le-Parc.
	(Onlancobourg)		(Liste des chantiers importants, CCQ)
	Société de l'assurance-	40 000	Agrandissement d'immeuble de bureaux.
	automobile du Québec		(Liste des chantiers importants, CCQ)
	(Quartiers-Historiques)		
	ExpoCité (Charlesbourg)	33 500 p	La décontamination d'une partie des terrains d'ExpoCité retardera la livraison du Centre de foires à février 2011 et augmentera les coûts de 3 M \$, portant la facture à 33,5 M \$. (Journal de Québec, 17 janvier 2010)
	SOLIM/Telus	30 000	Modernisation de bureaux.
	(Quartiers-Historiques)		(Liste des chantiers importants, CCQ)
	Pro-Fab et Royal Lepage	30 000	Maisons de ville Domaine Chanteclerc.
	(Sainte-Foy)		(Liste des chantiers importants, CCQ)
	Travaux publics Canada/GM Développement	30 000	Immeuble à bureaux. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	(Beauport)		
	Société Immobilière Huot (Sainte-Foy)	30 000	Le complexe locatif L'Aristocrate, dans le secteur du boulevard Chauveau et de l'autoroute Robert-Bourassa, sera composé de 17 édifices comprenant 204 logements dont la livraison est prévue pour le printemps prochain. (L'Actuel, 29 octobre 2010)
	Logisco	25 000	Complexe Les Boisés de la Colline.
	(Charlesbourg)		(Liste des chantiers importants, CCQ)
	Blondeau Construction (Charlesbourg)	25 000	Débuté en 1996, le développement résidentiel Exposition Sud a débuté sa 2º phase. Le projet prévoit la construction d'une cinquantaine de chalets avec accès direct aux pentes de Stoneham (investissement de 25 M \$). (Le Soleil, 13 février 2010)
	C.R. Gagnon	22 000	Condominiums Les Boisés du Séminaire.
	(Sainte-Foy)		(Liste des chantiers importants, CCQ)
	Coopérative des consommateurs de Lorette (Charlesbourg)	22 000	Complexe commercial. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Logisco (Sainte-Foy)	20 000	Logisco, qui a entrepris le chantier de l'édifice Le Boréal à l'angle du boulevard Laurier et de la route de l'Église en février dernier, prévoit que l'édifice comprenant des commerces au rez-de-chaussée et 104 unités locatives de logement aux étages, est attendu pour le printemps 2011: le projet est évalué à 20 M \$. Logisco prévoit également d'autres constructions semblables dans le secteur, mais ne veut rien dévoiler pour le moment. (Le Soleil, 31 août 2010)
	SSQ groupe immobilier	18 000	Rénovation et construction du Projet des Augustines.
	(Sainte-Foy)		(Liste des chantiers importants, CCQ)

Tableau 9

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Lotissement Métropolitain (Portneuf)	17 000	Neuville a donné le coup d'envoi à un nouveau développement résidentiel évalué à 17 M \$. Lotissement métropolitain a déjà vendu 40 des 69 terrains que compte la première phase.  (Courrier de Portneuf, 17 novembre 2010)
	Groupe Norplex (Sainte-Foy)	15 000	Condominiums La Cour des Braves. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Développements Du Vallon (Les) (Sainte-Foy)	15 000	Condominiums Le Faubourg des Méandres (phase 3).  (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Gestion Laberge (Beauport)	15 000	Gestion Laberge a entrepris la démolition des entrepôts de l'ancienne cour à bois de Canac-Marquis Grenier sur l'avenue Royale. 45 nouveaux terrains pour maisons unifamiliales y prendront bientôt place (investissement évalué à 15 M \$).  (Beauport Express, 15 octobre 2010)
	Laurier Québec (Sainte-Foy)	15 000	Laurier Québec investit 15 M \$ dans un projet d'agrandissement destiné à accueillir, d'ici un an, la chaîne de produits électroniques Best Buy et un concept qui réunira Sports Experts, Atmosphère et Hockey Experts.  (Le Soleil, 16 juin 2010)
	(Portneuf)	15 000	Des promoteurs ont mis la main sur 3 millions de pieds carrés de terrain à Neuville et souhaitent y développer un ensemble immobilier comptant 150 terrains. La construction débutera dès que la MRC aura donné son aval au changement de zonage. Le projet, prévu en 2 phases, est estimé à 15 M \$.  (Courrier de Portneuf, 1er septembre 2010)
	Résidence L'Estacade (Portneuf)	14 000	Construite au centre-ville de Saint-Raymond, la résidence pour personnes âgées L'Estacade ouvrira en juillet prochain. L'édifice de 7 étages, évalué à 14 M \$, compte 118 logements.  (Le Soleil, 31 janvier 2010)
	Groupe Platinum (Sainte-Foy)	12 000	Condominiums La Seigneurie de la Jacques-Cartier. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Norplex (Sainte-Foy)	11 000	Le Groupe Norplex a déboursé 11 M \$ pour acquérir l'ancien Collège Bellevue et ses 650 000 pi² de terrain. Il souhaite y construire, en plusieurs phases, 3 édifices de 5 étages comprenant 300 unités de condo: le projet est évalué à 75 M \$. Le chantier serait situé à l'est du collège, permettant ainsi de conserver la vocation éducative de l'établissement. (Le Soleil, 3 septembre 2010)
	Coopérative d'habitation L'Escalier (Sainte-Foy)	10 000	Coopérative d'habitation L'Escalier. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Immeubles Roussin (Sainte-Foy)	10 000	Complexe résidentiel Les Jardins de l'escarpement. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	(Beauport)	9 000 p	La Ville de Québec a versé 9 M \$ au CLD de Québec pour l'acquisition du Couvent de Beauport. Les fonctionnaires municipaux pourraient y être relogés et l'ancien hôtel de ville revendu.  (Journal de Québec, 7 décembre 2010)

Tableau 9

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Mario Bélanger et Jean Boivin (Sainte-Foy)	8 500	Immeubles résidentiels Manoir de l'Ormière (phase 2).  (Liste des chantiers importants, CCQ)
	GM Développement (Quartiers-Historiques)	8 000	Condominiums Les Cours de l'Amérique française. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Groupe Alta-Socam (Sainte-Foy)	8 000	Condominiums Le Nelson. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Cominar (Sainte-Foy)	8 000	Rénovation Place de la Cité. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Gestion immobilière PGC (Sainte-Foy)	7 900	Complexe Le Manoir du Verger (phase 1). (Liste des chantiers importants, CCQ)
9-9-9-9-9-9-9-9-9-9-9-9-9-9-9-9-9-9-9-	Fortier Société d'investissements (Sainte-Foy)	7 200	Immeuble résidentiel et commercial. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Office municipal d'habitation (Beauport)	7 100	Réfection du Complexe Saint-Pie-X. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Fortier Société d'investissements (Sainte-Foy)	7 000	Immeuble commercial et résidentiel Le 965 de Bourgogne.  (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Habitations Gamelin (Quartiers-Historiques)	6 728	La phase 2 des Habitations Gamelin débutera le printemps prochain. Quarante-quatre logements pour personnes de 75 ans et plus prendra place sur l'ancier site de l'église Notre-Dame-de-Pitié (investissement de 6 728 000 \$).  (Le Carrefour, 17 décembre 2010)
	(La Malbaie)	6 600 p	Le futur hôtel de ville de La Malbaie fait l'unanimité L'édifice est évalué à 6,6 M \$. Les contribuables assumeront une facture de 4,4 M \$. (Le Soleil, 4 septembre 2010)
	Les Investissements Soprimco (Sainte-Foy)	6 500	Complexe Havre urbain. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Groupe GP (Sainte-Foy)	6 500	Centre commercial Saint-Augustin-de-Desmaures. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Les Condos de la Baie (Beauport)	6 000	Condominiums Les Condos de la Baie (phases 1 et 2). (Liste des chantiers importants, CCQ)
	SSQ (Sainte-Foy)	6 000	À l'étroit dans ses locaux actuels, la SSQ investit 6 M \$ pour l'achat d'un terrain sur le boulevard Laurier. On souhaite y faire construire un édifice de 17 étages comprenant commerces et bureaux. Le projet est évalué à 50 M \$. Pour le moment, ce terrain est occupé par les restaurants Bâton Rouge et Burger King, mais ceux-ci pourraient être inclus dans le nouvel édifice. (Le Soleil, 24 avril 2010)
	Aînés regroupés de Charlesbourg (ARC) (Charlesbourg/Beauport)	5 700 p	La Coopérative d'habitation de l'ARC débutera bientôt, sur le boulevard Louis-XIV, près de l'avenue du Bourg-Royal, le chantier d'un projet de logements sociaux évalué à 5,7 M \$. La phase 1 prévoit la construction de 48 logements dédiés aux personnes âgées. La phase 2 permettra l'ajout de 54 logements familiaux. (Québec Hebdo, 12 avril 2010)
	Les Constructions KJP (Charlesbourg)	5 500	Condominiums Côteau du jardin.  Liste des chantiers importants, CCQ)

Tableau 9

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Condos Humania	5 000	Condominiums Humania condonature.
	(Sainte-Foy)		(Liste des chantiers importants, CCQ)
	Coopérative d'habitation La Baraque (Quartiers-Historiques)	5 000	Coopératives La Baraque et L'Étale. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Développement Olymbec (Beauport)	5 000	Condominiums. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Groupe Jaro (Quartiers-Historiques)	4 900	Jacques Robitaille, du Groupe Jaro, est devenu propriétaire des 6 édifices occupant l'angle des rues des Glacis et Saint-Jean (investissement de 4,9 M \$). Pour l'instant, M. Robitaille n'aurait pas de projets précis et les locataires des immeubles ont reçu l'assurance de pouvoir poursuivre leurs activités. Les baux sont valides jusqu'en mars et novembre 2010 ainsi qu'en juin 2011. Ces droits de propriété pourraient remettre en cause le projet de développement de 50 M \$ du Capitole qui devait d'ailleurs débuter le mois dernier.
	Coop de solidarité de la Résidence La Portneuvienne (Portneuf)	3 300 p	La Coopérative de solidarité de la Résidence La Portneuvienne amorcera le projet de construction de 26 logements pour personnes âgées évalué à 3,3 M \$. Ainsi, 50 000 \$ proviendront de la Caisse Desjardins de l'Anse, 30 000 \$ du CLD, 5 000\$ du Pacte rural, 19 000 \$ de la souscription populaire et11 500 \$ de la souscription des entreprises. La Ville de Portneuf participe à hauteur de 40 %. Une émission de parts privilégiées ainsi que de parts sociales est prévue. La Société d'habitation du Québec réserve environ 1,6 M \$. (Courrier de Portneuf, 3 mars 2010)
	Maison des Pionniers (Portneuf)	2 200 p	La construction de l'immeuble locatif la Maison des pionniers est confirmée à Saint-Casimir. Estimé à 2,2 M \$, l'édifice de 15 appartements destinés aux personnes d'au moins 75 ans en légère perte d'autonomie devrait acceuillir ses premiers locataires en mai prochain.  (Courrier de Portneuf, 6 octobre 2010)
	Groupe Laberge (Sainte-Foy)	ND	Le propriétaire des quincailleries Canac, Groupe Laberge, acquiert l'ancien entrepôt de Provigo sur la rue Armand-Viau. Il souhaite en faire un établissement locatif. Déjà, on prévoit l'installation du premier locataire, GFS Canada, de Beauport. Le montant de la transaction n'est pas connu pour le moment. (Le Soleil, 6 novembre 2010)
	Construction Maélie (Beauport)	ND	La phase 1 du projet La Seigneurie de Beauport est en branle. Située derrière l'Institut en santé mentale de Québec, elle prévoit 5 immeubles comprenant au total 52 unités. Ce projet comptera 450 unités de condo. De plus, sur le même terrain, on prévoit la construction de 300 logements (Les Jardins d'Évangéline) pour personnes retraitées. Le montant des investissements n'a pas été révélé. (Le Carrefour Charlesbourg/Beauport, 19 novembre 2010)

Tableau 9

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Projet Sherpa (Quartiers-Historiques)	ND	Préparé dans le cadre du programme d'encadrement clinique et d'hébergement (PECH), le projet Sherpa, qui prévoit la cohabitation de jeunes artistes en émergence et des personnes vivant avec la maladie mentale, devrait voir le jour dans le secteur de la rue Saint-Anselme et du boulevard Charest. Un édifice de 9 étages (77 logements sociaux) comprendra également un centre de rétablissement et un lieu de création. (Le Soleil, 6 novembre 2010)
	(Quartiers-Historiques)	ND	L'église Saint-Vincent-de-Paul n'est plus. La construction de l'hôtel de 325 chambres, certifié 4 étoiles, devrait débuter en 2011 et durer 2 ans. (Le Soleil, 22 février 2010)
	(Quartiers-Historiques)	ND	L'ancienne usine de biscuits Leclerc de la rue Saint- Vallier sera transformée pour faire place à 21 lofts et un local commercial (www.le99.ca). Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Journal de Québec, 22 février 2010)
	Symmax Immobilier (Sainte-Foy)	ND	Symmax Immobilier commence la phase 2 de son projet des Terrasses du Cap, dans le secteur de Sainte-Foy: un édifice de neuf unités de condo est attendu pour juillet prochain. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.  (Carrefour, 5 novembre 2010)
	(Charlesbourg)	ND	Les travaux sont en cours dans le quartier Limoilou afin de transformer l'ancien couvent des Soeurs servantes du Sacré-Cœur-de Marie en 97 lofts. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.  (L'Indicateur des projets, 15 février 2010)
	(Charlesbourg)	ND	Sur le site du Domaine de la faune, on s'affaire à terminer la phase 3 comprenant 40 unités de condo déjà vendues et, en même temps, lance le chantier de la phase 4 duquel on attend 40 autres unités de condo d'une valeur moyenne de 175 000 \$ l'unité. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. Dans sa totalité, le projet prévoit 3 autres phases. (Le Soleil, 27 avril 2010)
	Le Vert Condominium (Sainte-Foy)	ND	Le chantier du projet immobilier Le Vert Condominium devrait débuter sous peu à l'angle de la piste cyclable et de l'avenue du Golf, dans le secteur de Val-Bélair. On doit y construire un édifice de 6 étages comprenant 82 unités de haut de gamme pour la fin juin 2011. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (L'Appel, 23 août 2010)
	Michaud Immobilier (Sainte-Foy)	ND	La compagnie Michaud Immobilier est sur le point de commencer le chantier du projet Le 3124, chemin Sainte-Foy. On doit y construire un édifice de 4 étages comprenant 16 unités de condo. Le montant de l'investissement n'est pas connu pour le moment. (L'Indicateur des projets, 30 avril 2010)
SERVICES PROFESSIONNELS, SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES	Université Laval (Sainte-Foy)	60 000	L'Université Laval se voit confier deux chaires d'excellence en recherche accompagnées d'un budget global de 60 M \$. Ainsi, on traitera de télédétection de la nouvelle frontière Arctique du Canada et d'innovation en photonique de communication. Ces nouvelles chaires devraient attirer la venue à Québec de 75 chercheurs. (Le Soleil, 18 mai 2010)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS
Capitale-Nationale
Bilan 2010

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	(Sainte-Foy)	28 100	La Chaire d'excellence en recherche du Canada (CERC) sur l'innovation en photonique dans le domaine de l'information et des communications s'est vu allouer un budget de 28,1 M \$ pour les 7 prochaines années. On prévoit créer une trentaine d'emplois d'ici le printemps prochain afin de mener 4 projets de recherche sur la réalisation d'un réseau 100 % optique dans le but d'augmenter la transmission d'information.
			(Journal de Québec, 23 octobre 2010)
	Centre de recherche en génie tissulaire (Beauport)	25 000 p	Attendu depuis 10 ans, le Centre de recherche en génie tissulaire a été inauguré. Le projet de 25 M \$ prend vie dans un édifice de 3 étages, avoisinant l'hôpital de l'Enfant-Jésus, où travailleront 90 personnes. La majorité des activités de recherche en médecine régénérative et en génie tissulaire y seront regroupées. (Journal de Québec, 29 janvier 2010)
	Société immobilière du Québec	24 000	Agrandissement et réfection du Complexe scientifique. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	(Sainte-Foy)		(Libito des diametes importantes, della)
	Laboratoire d'Expertise en Pathologie Animale du Québec (Sainte-Foy)	22 400 p	Les nouveaux locaux du Laboratoire d'expertise en pathologie animale du Québec ont été inaugurés le 22 juin. Fait rare, ils auront coûté 22,4 M \$ au lieu des 25,7 M \$ prévus en 2006. De plus, contre toute attente, l'édifice devrait se qualifier pour une certification LEED argent.  (Le Soleil, 23 juin 2010)
	INRS - Centre Eau.	8 600	Laboratoire hydraulique.
	Terre et Environnement (Sainte-Foy)		(Liste des chantiers importants, CCQ)
	Centre de recherche de l'UL Robert-Giffard (Beauport)	7 200 p	Le gouvernement du Québec versera 2,8 M \$ dans un projet de modernisation des laboratoires de neurosciences et d'analyse génétique. Dans sa totalité, le projet est estimé à 7,2 M \$ et prévoit des travaux de construction et de réaménagement ainsi que l'achat d'équipement spécialisé.  (Beauport Express, 28 mai 2010)
	(Sainte-Foy)	1 000	L'Aéroport de Québec verse 1 M \$ sur 5 ans pour une chaire de recherche aéroportuaire. Ainsi, le professeur Denis Bolduc de l'Université Laval mesurera les retombées économiques que l'aéroport engendre sur la région.  (Le Soleil, 26 mai 2010)
	(Sainte-Foy)	750 p	On vient d'accorder 750 000 \$ à une équipe de recherche de l'Université Laval pour le développement d'un outil pour la recherche sur la maladie d'Alzheimer. Le MDEIE participera pour 591 000 \$, et le reste sera financé par Agfa Healthcare et la Société de valorisation des applications de la recherche de l'Université Laval. (Le Soleil, 17 mars 2010)

Tableau 9

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Coveo (Sainte-Foy)	ND	Au 4º trimestre de 2009, le fournisseur de solutions informatiques Coveo a mis en marché de nouveaux produits, signé 37 contrats et réussi un financement de série B de 8,2 M \$ pour ainsi réaliser son meilleur trimestre à vie. L'entreprise souhaite maintenant prendre de l'expansion et prévoit recruter 60 employés au cours des 2 prochaines années.  (Le Soleil, 5 février 2010)
ADMINISTRATIFS, (C DE SOUTIEN ET DE GESTION DES DÉCHETS  (B) (C) (C) (C) (C) (C) (B) (B) (B) (B) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C	Ville de Québec (CUQ)	57 000 p	La Ville de Québec a reçu la confirmation des gouvernements : elle assumera donc 22,8 M \$ des 57 M \$ nécessaires à l'implantation d'une usine de biométhanisation. On prévoit le traitement de 85 000 tonnes de déchets organiques qui produiront 4,4 millions de mètres³ de biogaz, pour des revenus estimés à 3,5 M \$. Les coûts d'exploitation sont évalués à 8 M \$. L'emplacement est toujours à l'étude, mais le lancement de l'appel d'offres est prévu pour l'automne prochain. Les bacs noirs, utilisés pour la cueillette des déchets organiques, seront distribués à l'automne 2012. (Le Soleil, 29 janvier 2010)
		20 000 p	L'an prochain, le gouvernement du Québec prévoit investir 20 M \$ dans la modernisation des centres de tri de matières recyclables.  (Journal de Québec, 18 décembre 2010)
	(Beauport/ Charlesbourg)	15 000 p	Dans le cadre du programme de décontamination des terrains ClimatSol, le ministère de l'Environnement accorde 15 M \$ à la Ville de Québec qui s'en servira pour les terrains des futurs écoquartiers de D'Estimauville et de la Pointe-aux-Lièvres, ainsi que pour 25 autres terrains de son territoire, dont ceux du centre récréatil Saint-Roch et de l'ancien emplacement de AIM, près de l'incinérateur.  (Le Soleil, 26 août 2010)
	Carnaval de Québec (Charlesbourg)	3 000 p	Le 11 février demier, on annonçait que le gouvernement du Québec et des partenaires investissaient 3,3 M \$ dans un complexe multifonctionnel dédié au Carnaval de Québec. À son tour, la Ville de Québec ajoute 3 M \$ qui feront passer la facture à 6,3 M \$. L'aide de la Ville se traduit par un prêt de 1, 5 M \$ remboursable sur 15 ans et 1 425 M \$ représentant la valeur du terrain cédé. (Le Soleil, 26 février 2010)
	Groupe Incursion (Sainte-Foy)	900	Jugeant du fort potentiel de l'industrie du voyage dans les prochaines années, le Fonds régional de solidarité FTQ met 900 000 \$ dans le Groupe Incursion, et ce, dans le but d'assurer le transfert de propriété et d'offrir un meilleur fonds de roulement à l'agence de voyage du chemin Sainte-Foy afin qu'elle puisse poursuivre sa croissance.  (Le Soleil, 22 octobre 2010)
	(Baie-Saint-Paul)	420 p	Grâce à un investissement de 420 000 \$ de la part de la MRC de Charlevoix, le nouvel écocentre de l'Isle-aux-Coudres ouvrira le 23 juillet. (Hebdo Charlevoisien, 21 juillet 2010)
	Centre R.I.R.E. (Quartiers-Historiques)	90 p	Le Centre R.I.R.E. 2000 de Québec s'est vu accorder 90 000 \$ du gouvernement fédéral pour mener la 5° cohorte d'une formation préparatoire à l'emploi à laquelle 7 jeunes immigrantes sont inscrites. (Québec Hebdo, 17 octobre 2010)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS
Conitale Nationale

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
		85 p	La Ville de Québec versera 85 000 \$ pour l'organisation d'un festival international de hockey. L'événement, qui comprend 10 disciplines toutes liées au hockey, aura lieu du 4 au 6 février et servira de projet pilote à un festival du hockey qui pourrait devenir annuel.  (Le Soleil, 10 décembre 2010)
	Voyagiste de Québec (Vacances Célébritours) (Sainte-Foy)	ND	Le grossiste en voyages montréalais Célébritours a ouvert une succursale à l'angle du chemin Sainte-Foy et de l'avenue Myrand. Stéphanie Patoine qui dirige le Voyagiste de Québec. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (L'Appel, 10 septembre 2010)
SERVICES D'ENSEIGNEMENT	Université Laval (Sainte-Foy)	81 000	Agrandissement et rénovation du pavillon Ferdinand-Vandry. En novembre 2009, on apprenait que le gouvernement du Québec ajoutait 13,1 M \$ dans le projet de modernisation du pavillon. Cette aide supplémentaire est dédiée à l'achat d'équipement pour la formation en médecine, en pharmacie et en sciences infirmières. (Liste des chantiers importants, CCQ; Journal de Québec, 17 novembre 2009)
	Université Laval (Sainte-Foy)	23 700 p	L'annonce est officielle, le gouvernement fédéral versera 8,2 M \$ et Québec 15,4 M \$ afin de permettre la rénovation du pavillon Alexandre-Vachon de l'Université Laval ainsi que pour l'achat de nouveaux équipements en médecine dentaire.  (Le Soleil, 2 février 2010)
	Cégep de Sainte-Foy (Sainte-Foy)	16 700 p	Le Cégep de Sainte-Foy remplacera un bâtiment par un nouvel édifice dédié à l'enseignement des arts. Le projet est évalué à 16,7 M \$ et sera financé par le fédéral (4 M \$) le provincial (8,2 M \$) et le Collège (4,5 M \$). (Le Soleil, 5 juin 2010)
	Externat Saint-Jean-Eudes (Charlesbourg)	12 500	Construction d'un complexe multisports. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Académie Saint-Louis (Charlesbourg)	11 000	Construction d'une école primaire (pavillon Saint-Louis- de-Gonzague). (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Collège François-Xavier- Garneau (Sainte-Foy)	11 000 p	Le gouvernement fédéral versera 4 M \$ et celui du Québec 7 M \$ afin que le cégep François-Xavier-Garneau puisse faire construire un nouveau pavillon permettant le retour sur le campus des étudiants en soins infirmiers en septembre 2011.  (Journal de Québec, 13 février 2010)
	Université Laval, PEPS (Sainte-Foy)	9 200	Réfection du stationnement intérieur. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Université Laval (Sainte-Foy)	6 200	Réaménagement er rénovation du pavillon Jean-Charles- Bonenfant (phase 1) (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Université Laval (Sainte-Foy)	6 100	Réaménagement er rénovation du pavillon Charles-De Koninck (phase 1).  (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Université Laval (Sainte-Foy)	6 100	Construction d'un centre de gestion des matières résiduelles.
			(Liste des chantiers importants, CCQ)

Tableau 9

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Université Laval	5 200	Agrandissement du pavillon des Services.
	(Sainte-Foy)		(Liste des chantiers importants, CCQ)
	École alternative Le Relais (Portneuf)	5 200 p	Annoncée en juin 2009, la rénovation de l'école alternative Le Relais est terminée et la traditionnelle coupe de ruban a eu lieu récemment. Un investissement de 5,2 M \$ assumé entièrement par le gouvernement du Québec.  (Courrier de Portneuf, 8 décembre 2010)
	(Charlevoix)	2 400 p	À la fin des cours, la commission scolaire de Charlevoix prévoit investir 2,4 M \$ dans la rénovation de ses écoles. (Hebdo Charlevoisien, 24 février 2010)
	Externat Saint-Jean- Berchmans (Sainte-Foy)	1 500	L'institution d'enseignement privé investit 1,5 M \$ afin d'agrandir ses installations. Ainsi, à la rentrée de 2011, 6 nouvelles salles de cours seront disponibles, ce qui permettra de baisser à 24 le nombre d'élèves par classe. (Le Soleil, 22 octobre 2010)
	Université Laval (Sainte-Foy)	600	Avec les 5 M \$ puisés dans le Programme d'infrastructure du savoir, l'Université Laval a déboursé 600 000 \$ pour amasser la somme nécessaire au renouvellement des équipements et de la technologie de son Département de dentisterie.  (Journal de Québec, 22 novembre 2010)
	Université Laval (Sainte-Foy)	ND	L'Université Laval souhaite amorcer la construction d'un centre de production multimédia en mai prochain au 3° étage du pavillon Louis-Jacques-Casault. Pour le moment, aucun coût n'a été avancé, mais on voudrait une refonte complète des 3 programmes de communication et un centre fonctionnel pour 2011.  (Journal de Québec, 27 mars 2010)
SOINS DE SANTÉ ET ASSISTANCE SOCIALE	Institut universitaire en santé mentale de Québec (Beauport)	24 000	Rénovalion du centre hospitalier. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Société en commandite Fotar (Beauport)	15 700	Construction d'une résidence pour personnes âgées. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	(Portneuf)	11 600 р	L'appel d'offres terminé, la construction d'un centre d'hébergement public à Pont-Rouge devrait durer une douzaine de mois et être prêt, comme prévu, en 2011. Le projet, évalué à 11,6 M \$, auquel se greffe un budget de fonctionnement annuel de 1,6 M \$, prévoit un établissement de 33 lits et un centre de jour de 25 places qui seront reliés au CLSC par une passerelle. (Courrier de Portneuf, 14 avril 2010)
		2 000 p	Le gouvernement du Québec souhaite donner du répit et de l'accompagnement aux aidants naturels. C'est pourquoi il accorde 2 M \$ afin de soutenir 43 projets que piloteront, partout au Québec, des organismes communautaires.  (Le Soleil, 20 décembre 2010)
	Centre médical de Donnacona (Portneuf)	900	Le Centre médical de Donnacona subira des travaux d'agrandissement afin de doubler sa superficie (investissement prévu de 900 000 \$). Le secrétariat sera agrandi et, avec le retour de 2 médecins et l'arrivée d'un 3°, l'ajout de 7 nouveaux bureaux de médecin seront bienvenus. Une infirmière se joindra bientôt à l'équipe. (Courrier de Portneuf, 19 octobre 2010)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS
Capitale-Nationale

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Patro Bout'choux (Charlesbourg)	653	Après avoir investi 653 000 \$ dans des travaux d'agrandissement, le CPE Patro Bout'choux est en mesure d'offrir 30 places supplémentaires. Quatre nouvelles éducatrices ont été embauchées. (Charlesbourg Express, 19 novembre 2010)
	(Quartiers-Historiques)	500 p	La Ville de Québec injecte 500 000 \$ dans la rénovation du sous-sol de l'église Saint-Roch. Les organismes communautaires déménageront dans une autre partie de l'édifice et feront place à des espaces commerciaux. (Le Devoir, 7 décembre 2010)
	Consortium Télésanté/mobilité clinique de Québec (CUQ)	440 p	La Ville de Québec effectuera un versement de 425 000 \$ pour le Consortium Télésanté/mobilité clinique de Québec. À ce montant, 100 000 viendront s'ajouter de la part du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation et 340 000 \$ viendront d'entreprises privées. Un protocole d'entente a été signé entre la Ville et Pôle Québec-Chaudière-Appalaches. (Journal de Québec, 17 mars 2010)
	Coopérative des techniciens ambulanciers du Québec (Baie-Saint-Paul)	200 p	La Coopérative des techniciens ambulanciers du Québec investit 200 000 \$ pour la construction, d'ici le 15 décembre prochain à L'Isle-aux-Coudres, d'un édifice destiné à accueillir 2 ambulanciers et leur véhicule. (Hebdo Charlevoisien, 6 octobre 2010)
	Complexe Santé de la Capitale (Sainte-Foy)	ND	Après 5 ans d'existence, le Complexe Santé de la Capitale du boulevard Lebourgneuf entreprend la phase 2 de son développement. On prévoit la construction d'un immeuble de 6 étages, relié à l'édifice déjà existant par une passerelle et un stationnement souterrain de 132 places. Le printemps prochain, des services de radiologie, de physiothérapie, de dentisterie, de coiffure et esthétique, de restauration et de garderie compléteront l'offre du Complexe Santé de la Capitale. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.  (Journal des Rivières, 1er décembre 2010)
	Domaine Saint- Dominique (Sainte-Foy)	ND	Les Soeurs dominicaines de la Trinité ont vendu le Domaine Saint-Dominique, situé sur le boulevard René-Lévesque Est, à la société Gilbert Investissement qui souhaite poursuivre les activités de ce centre d'hébergement pour personnes âgées, mais qui entreprendra des travaux de modernisation. Le contrat de vente prévoit que la congrégation occupera un étage du couvent, tandis que le reste de l'édifice et de l'administration seront entièrement laïques. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Le Soleil, 22 décembre 2010)
	Le petit baluchon (Sainte-Foy)	ND	Le CPE Le petit baluchon de Val-Bélair est maintenant propriétaire de l'ancienne Imprimerie Laurentide de l'avenue Amirale. Le bâtiment sera complètement refait, et on prévoit y déménager les bureaux administratifs. En attente de la réponse du Ministère, on prépare le déménagement et l'ajout de 67 places pour le printemps prochain. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.

Tableau 9

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	CPE Joli-Cœur (Lac-Beauport) (Charlesbourg)	ND	Selon l'Indicateur des projets du 31 janvier, les travaux de construction du CPE Joli-Cœur à Lac-Beauport devraient commencer très bientôt. Le montant de l'investissement n'est pas révélé. (L'Indicateur des projets, 31 janvier 2010)
ARTS, SPECTACLES ET LOISIRS	Daniel Gauthier Le Massif (Baie-Saint-Paul)	230 000	Le développement récréotouristique Territoire – Le Massif sera construit à Petite-Rivière-Saint-François. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Musée national des beaux-arts du Québec (Quartiers-Historiques)	90 000 p	Le jury a choisi unanimement la firme OMA de Rotterdam pour le projet d'agandissement du Musée national des beaux-arts du Québec: le projet est évalué à 90 M \$. (Journal de Québec, 1er avril 2010)
		25 000 p	Tout comme dans le dossier du Super PEPS, la Ville va de l'avant sans attendre le fédéral et débloque 25 M \$ pour faire en sorte que le plan d'affaires et l'emplacement soient prêts avant les fêtes. Ainsi, on pourra lancer les appels d'offres au début de janvier et prévoir les plans et devis pour septembre 2011.  (Le Soleil, 1er octobre 2010)
	Ville de L'Ancienne- Lorette/Consortium Drolet-Roche (PPP) (Sainte-Foy)	18 500	Complexe sportif multidisciplinaire. (Liste des chantiers importants, CCQ)
Commission de capitale nation du Québec (Sainte-Foy) Ville de L'Ancie Lorette (Sainte-Foy) Ville de Saint-F (Portneuf)	(Quartiers- Historiques/Beauport)	16 000 p	Le gouvernement fédéral versera 16 M \$ pour la rénovation de la terrasse Dufferin, du parc de la Chute-Montmorency et du jardin des Gouverneurs, ainsi que des portes Kent, Saint-Jean et Saint-Louis. Les travaux sont prévus du printemps 2010 à mars 2011. (Le Soleil, 15 janvier 2010)
	Le Massif (Baie-Saint-Paul)	16 000	Daniel Gauthier annonce un investissement de 16 M \$, dont 13,5 M \$ iront à l'installation de la 2º plus longue télécabine débrayable au Canada. Ce projet prévoit également l'ajout de 4 pistes, un secteur réservé aux débutants et l'agrandissement du hors-piste au Mont Loguori. D'autres annonces devraient suivre bientôt. (Le Soleil, 24 mars 2010)
		10 100	Restauration du Domaine Cataraqui. (Liste des chantiers importants, CCQ)
		9 800	Construction d'un centre multigénérationnel. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Ville de Saint-Raymond (Portneuf)	7 500	Construction d'un centre multifonctionnel. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	(Sainte-Foy/Quartiers- Historiques)	7 500 p	Les patinoires Patrick-Poulin, à Vanier, et Michel- Labadie, à Neufchâtel, seront rénovées dès la fin du mois de mars. La Ville de Québec investira 3,5 M \$ et les gouvernements fédéral et provincial, chacun 2 M \$. (Le Soleil, 13 mars 2010)
	Fondation Jules-Dallaire	6 400	Restauration de la Maison Loyola.
	(Quartiers-Historiques)		(Liste des chantiers importants, CCQ)
	Ville de Québec (Quartiers-Historiques)	5 000	Aménagement de parc. (Liste des chantiers importants, CCQ)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS
Capitale-Nationale
Bilan 2010

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Patro Roc-Amadour (Charlesbourg)	4 200 p	Un terrain à surface synthétique dédié au soccer, au football et au rugby sera aménagé, le printemps prochain, au Patro Roc-Amadour (investissement évalué à 4,2 M \$).  (Le Soleil, 2 octobre 2010)
	(La Malbaie)	3 740 p	Les travaux sont déjà en cours, mais les gouvernements provincial et fédéral viennent de confirmer une contribution d'un peu plus de 3 M \$ pour la bibliothèque Laure-Conan et le Musée de Charlevoix qui, pour sa part, reçoit 740 000 \$.  (Le Soleil, 23 décembre 2010)
	(Capitale-Nationale)	3 300 p	Le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine consacre, pour l'année financière 2010-2011, 25 M \$ à la rénovation du patrimoine religieux datant d'avant 1945. Ainsi, 7 églises de la Capitale-Nationale obtiendront 3,3 M \$. (Le Soleil, 6 octobre 2010)
	(La Malbaie)	3 740 р	Les travaux sont déjà en cours, mais les gouvernements provincial et fédéral viennent de confirmer une contribution d'un peu plus de 3 M \$ pour la bibliothèque Laure-Conan et le Musée de Charlevoix qui, pour sa part, reçoit 740 000 \$.  (Le Soleil, 23 décembre 2010)
	(Portneuf)	2 103 p	L'aréna du centre de loisirs de Saint-Marc-des-Carrières sera agrandi et rénové. Les trois paliers de gouvernement investiront chacun 701 000 \$. Les travaux de ce projet de 2,1 M \$ débuteront à la fin avril. (Le Soleil, 7 mars 2010)
	Ville de Saint-Marc-des- Carrières (Portneuf)	2 100 p	Grâce aux 2,1 M \$ des gouvernements, la Ville de Saint- Marc-des-Carrières pourra rénover le centre récréatif Chantal-Petitclerc en procédant à son agrandissement et en changeant le système de réfrigération. (Courrier de Portneuf, 27 janv.ier 2010)
	Centre communautaire de Cap-Santé (Portneuf)	2 000 p	Actuellement en construction, le centre communautaire de Cap-Santé deviendra, en mars prochain, le premier édifice public de la MRC de Portneuf à être reconnu par la Coalition Bois Québec (projet évalué à 2 M \$). (Le Soleil, 11 novembre 2010)
	Salle Albert Rousseau (Sainte-Foy)	958	Après 30 ans, la Salle Albert-Rousseau avait besoin d'une mise aux normes. Le gouvernement du Québec, respectant son plan d'action Québec horizon culture, accorde une subvention de 658 000 \$ pour l'achat de nouveaux équipements. De plus, une entente de principe de 300 000 \$ a été signée afin de permettre la rénovation de la billetterie, du vestiaire et de la scène. (L'Appel, 30 septembre 2010)
	Coop Vallée Bras-du- Nord (Portneuf)	450 p	Grâce à la nouvelle entente de partenariat en tourisme de la région de Québec, la Coopérative de solidarité Vallée Bras-du-Nord a obtenu le financement nécessaire à la construction d'un pavillon d'accueil évalué à 450 000 \$. Les travaux sont prévus pour l'automne prochain. (Courrier de Portneuf, 24 mars 2010)
	(Charlevoix)	300 p	Ottawa a confirmé la subvention de 300 000 \$ afin de soutenir des activités culturelles dans la région de Charlevoix. La ChantEauFête, le Domaine Forget, le Musée d'art contemporain, Au coeur des arts et Tourisme Isle-aux-Coudres se partageront l'enveloppe. (Hebdo Charlevoisien, 28 juillet 2010)

Tableau 9

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	(La Malbaie)	30 p	La firme Gagné Leclerc Groupe conseil réalisera une étude devant mener à la rédaction d'un portrait qui permettra de déterminer les meilleurs axes de développement du secteur culturel de Charlevoix-Est. De plus, l'entreprise Patri-Arch a été retenue pour réaliser un préinventaire du patrimoine bâti agricole. Ces 2 chantiers culturels, évalués à 30 000 \$, seront financés par l'Entente de développement culturel. (Hebdo Charlevoisien, 15 décembre 2010)
HÉBERGEMENT ET SERVICES DE RESTAURATION	Château Mont-Sainte- Anne (Côte-de-Beaupré)	4 000	L'hôtel Château Mont-Sainte-Anne a investi 4 M \$ pour la reconstruction, écoresponsable, des étages 4 et 5 de son établissement. Pour le moment, 56 studios et 2 des 22 unités de condo avec mezzanine sont terminés. La fin des travaux est prévue en novembre 2010. Les unités de condo et certains studios seront éventuellement mis en vente.  (L'Autre Voix, 24 février 2010)
	Restaurant Calao (Le) (Sainte-Foy)	2 500	Bien connue à Lévis, la famille Leang a inauguré son nouveau restaurant, Le Colao, dans l'édifice Cominar à Sainte-Foy. L'investissement de 2,5 M \$ permet la création de 65 emplois. (Le Soleil, 30 juin 2010)
	Paris Grill (Sainte-Foy)	2 200	Le Paris Grill change d'adresse pour le 2820, boulevard Laurier, à Sainte-Foy. Nouveau concept : le restaurant compte 175 places assises et 80 places supplémentaires sur la terrasse (investissement de 2,2 M \$). (Journal de Québec, 18 mars 2010)
	Liquor Store (Beauport)	2 000	Bien installé depuis une quinzaine d'années à Sainte- Foy, un deuxième resto-club Liquor Store ouvrira aux Promenades Beauport en mai prochain. L'investissement de 2 M \$ entraînera la création d'une cinquantaine d'emplois. Les travaux devraient débuter le 1 <sup>er</sup> février. (Beauport Express, 20 décembre 2010)
	Hôtel 71 (Quartiers-Historiques)	2 000	Des travaux d'agrandissement sont en cours à l'Hôtel 71, dans le Vieux-Port de Québec. Le projet, évalué à 2 M \$, permettra l'ajout de 20 chambres, portant le total d'unités à 60 chambres.  (Journal de Québec, 16 novembre 2010)
	Scores (Beauport)	1 600	Une 5 <sup>8</sup> franchise Scores ouvrira en juin sur la rue Clémenceau. On remplacera ainsi l'ancien restaurant Le Four, 60 emplois seront créés.  (Journal de Québec, 3 février 2010)
	McDonald's (Saint- Raymond) (Portneuf)	1 000	Le restaurant McDonald's de Saint-Raymond sera rénové et agrandi. Les travaux, estimés à 1 M \$, nécessiteront une fermeture de 2 à 3 semaines après le congé des fêtes. La fin des travaux est prévue pour le début du printemps. Une quarantaine d'emplois s'ajouteront au 30 déjà existants.  (Courrier de Portneuf, 24 novembre 2010)
	Chez Soi La Chine (Quartiers-Historiques)	640	Le Café d'Europe vient d'être acheté pour la somme de 640 000 \$ par un restaurateur d'origine chinoise dont le nom n'a pas été mentionné. Le nouvel établissement portera le nom de Chez Soi. (Le Soleil, 3 mars 2010)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS
Capitale-Nationale

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Hôtel de Glace (Charlesbourg)	500	C'est parti pour l'Hôtel de Glace 2011. Les travaux, qui ont débuté hier sur l'ancien site du zoo, sont entièrement à la charge du propriétaire. L'investissement est estimé à 500 000 \$.  (Le Soleil, 8 décembre 2010)
	Tim Hortons (Baie-Saint-Paul)	500	L'ancien poste de police n'existant plus, le chantier du Tim Hortons pourra bientôt débuter. Le franchisé Sylvain Bolduc investit 500 000 \$ dans son nouvel établissement qui sera doté d'un service au volant. On souhaite emménager dans le nouvel édifice d'ici à la fin de l'été. Une vingtaine d'employés devraient s'ajouter aux 45 déjà en place.  (Hebdo Charlevoisien, 12 mai 2010)
	Vieux Club House (La Malbaie)	130	Le Manoir Richelieu réhabilite son ancien Club House pour en faire un restaurant et un observatoire astronomique (investissement de 130 000 \$). Le bâtiment datant de 1925 accueillera donc un resto de 100 places, dont 50 sur la terrasse. L'ouverture est prévue le 23 juin prochain.  (Hebdo Charlevoisien, 1er juin 2010)
	Culinair (Sainte-Foy)	40	Déjà sous-traitant du transporteur aérien Sunwing pour les destinations soleil en partance de Québec, le fournisseur de repas chauds en vol Culinair ajoute les départs de Montréal et d'Ottawa. Le contrat, évalué à 10 M \$ sur trois ans, devrait entraîner la création d'une quarantaine d'emplois à Sainte-Foy.
	Nain Rieur (Le) (La Malbaie)	ND	(Le Soleil, 27 août 2010)  Le bar Le Nain Rieur a pris la place du Jackpot sur la rue John-Nairn, à La Malbaie. Les 3 jeunes nouveaux propriétaires souhaitent en faire un bar pour les 25 ans et plus. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Hebdo Charlevoisien, 23 juin 2010)
	Cercle (Le) (Quartiers-Historiques)	ND	Convaincus de l'importance de jumeler la restauration et leur bar de spectacles, les propriétaires du bar Le Cercle ont acheté le local voisin, qui abritait anciennement le restaurant L'Utopie, et prévoient y installer la partie resto. Afin de respecter les deux vocations de l'entreprise, on érigera un mur de verre pour isoler la partie consacrée aux spectacles. Les travaux sont en cours, mais le montant de l'investissement n'a pas été révélé. Le Cercle laisse beaucoup de place aux artistes de la relève et il poursuivra en ce sens. On vient d'ailleurs de signer une entente avec le Festival d'été de Québec pour la présentation de certains spectacles. (Le Soleil, 28 janvier 2010)
	Part des Anges (La) (Baie-Saint-Paul)	ND	L'enseignante en sommellerie Danielle Belley a ouvert le bar à vin La Part des Anges au 15, rue Ambroise-Fafard, à Baie-Saint-Paul. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.  (Hebdo Charlevoisien, 23 juin 2010)
	Chope Gobeline (La) (Sainte-Foy)	ND	La Chope Gobeline, resto de style médiéval d'une soixantaine de places, ouvrira en octobre à l'angle de l'avenue Maguire et de la rue Sheppard, à Sillery. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Journal de Québec, 30 août 2010)

Tableau 9

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Récré (La) (Quartiers-Historiques)	ND	Le Paris-Brest sera définitivement enterré ce soir avec l'ouverture de La Récré, du chef Patrice Noël. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Le Soleil, 16 septembre 2010)
	Resto Chaud (Sainte-Foy)	ND	Resto Chaud a ouvert ses portes au 969, route de l'Église, dans le secteur de Sainte-Foy. On y offre un service de traiteur, de prêt-à-manger, de chef à domicile et une boutique. On fait également la livraison à domicile ou en entreprise (www.restochaud.ca). Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.  (Journal de Québec, 1er novembre 2010)
	Croquignolet (Le) (Sainte-Foy)	ND	C'est le 6 mai que Le Croquignolet a inauguré officiellement ses nouveaux locaux du parc industriel de Saint-Augustin-de-Desmaures. Dans ses nouvelles installations, le traiteur pourra préparer 150 repas de plus quotidiennement, soit 700 repas destinés à 35 écoles de la région. Le Croquignolet emploie 25 personnes. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé. (Courrier de Portneuf, 28 avril 2010)
AUTRES SERVICES	Église de Scientologie (Quartiers-Historiques)	6 000	Entamés l'hiver dernier, les travaux de rénovation nécessaires pour le déménagement de l'église de scientologie sont terminés. Le projet, évalué à 4 M \$ en 2009, en coûtera finalement 6 M \$ et est financé par quelques centaines d'adeptes qui devront encore trouver 500 000 \$ pour clore le financement. Un millier de scientologues d'Amérique du Nord seront d'ailleurs à Québec le 30 janvier pour souligner l'ouverture officielle de cette première église au Canada et la 17 <sup>6</sup> dans le monde.  (Journal de Québec, 23 janvier 2010)
	Fédération québécoise de la faune (Sainte-Foy)	2 000	La Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs, maintenant connue sous le nom de Fédération québécoise de la faune, occupe depuis peu de nouveaux locaux à Saint-Augustin-de-Desmaures. L'édifice de 2 étages, en bois et en pierre, a nécessité un investissement de 2 M \$.  (Journal de Québec, 30 juillet 2010)
	Qualinet (Beauport)	1 500	Qualinet se lance dans le nettoyage à sec écoresponsable. On construira un édifice de 1,5 M \$ sur la rue Adanac, dans le secteur de Beauport. L'édifice servira également de centre de formation pour les futurs franchisés. La nouvelle entreprise s'adressera tant aux particuliers qu'aux assureurs et permettra la création d'une dizaine d'emplois.  (Québec Hebdo. 10 février 2010)

Tableau 9
PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Coopérative funéraire des Deux Rives (Côte-de-Beaupré)	30	En août dernier, la Coopérative funéraire des Deux Rives a fait l'acquisition de la Coopérative funéraire Côte-de-Beaupré. Elle récidive en devenant propriétaire de la Maison funéraire Nouvelle Ère de Sainte-Anne-de-Beaupré et de Résidence funéraire Claude Dubeau de Saint-Ferréol-les-Neiges et de Saint-Tite-des-Caps. Nouvelle Ère change de nom pour Centre funéraire Côte-de-Beaupré et servira de centre administratif régional. Les deux autres établissements porteront le nom de Centre funéraire de leur municipalité respective. Les trois nouvelles succursales seront rénovées. Pour le moment, on sait que 30 000 \$ seront investis pour le centre administratif régional. (L'Autre Voix, 10 février 2010)
	Lépine Cloutier (Quartiers-Historiques)	ND	Le siège social de Lépine Cloutier déménage le 6 novembre. La maison funéraire quitte la rue Saint-Vallier pour s'installer dans une nouvelle construction juxtaposée à son centre du boulevard de l'Ormière. Le nouvel édifice, à la fine pointe de la technologie, permettra d'offrir tous les services sous un même toit. Le bâtiment de la rue Saint-Vallier est à vendre et plusieurs offres ont été déposées. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.  (Le Soleil, 2 novembre 2010)
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	Défense nationale – Base militaire de Valcartier (Sainte-Foy)	10 700	Quartier général du centre d'instruction. (Liste des chantiers importants, CCQ)
	Défense Canada (Sainte-Foy)	10 000	La base militaire de Valcartier et la Citadelle de Québec feront l'objet de travaux de modernisation axés sur l'économie d'énergie (investissement de 10 M \$). (Journal de Québec, 20 mai 2010)
	Défense nationale – Base militaire de Valcartier (Sainte-Foy)	5 300	Agrandissement et réaménagement de la caserne de pompiers. (Liste des chantiers importants, CCQ)
		1 000 р	Inquiet du peu d'apport des 50-70 ans au marché du travail, le gouvernement Charest a créé la Commission nationale sur la participation au marché du travail auquel il accorde un budget de 1 M \$. Cette commission aura jusqu'à février 2011 pour déposer un rapport proposant de nouveaux modèles d'organisation du travail et des mesures fiscales inédites afin d'inciter les gens à demeurer plus longtemps sur le marché du travail. (Le Devoir, 31 mars 2010)
	CUQ	420 p	En 2009, le Fonds d'emprunt économique communautaire de Québec a permis la création d'une cinquantaine d'emplois en accordant pour 420 000 \$ de microcrédit à de jeunes entreprises en devenir, une augmentation de 73 % comparativement à 2008. À Québec, des entreprises comme La Barberie, la Boîte à pain et Kettö Design ont pu percer en partie grâce au Fonds.  (Le Soleil, 27 mars 2010)

#### PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

## Capitale-Nationale Bilan 2010

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Portneuf	405 p	En 2010, le Pacte rural se traduira par une cinquantaine de projets et un peu plus de 400 000 \$ d'investissements dans la région de Portneuf. Ainsi, les municipalités bénéficieront d'un montant de 238 000 \$, alors que 167 000 \$ seront attribués à des organismes pour des projets régionaux.  (Courrier de Portneuf, 21 février 2010)
	CUQ		La nouvelle version du schéma de couverture de risques de la Ville de Québec annule la construction des casernes de Cap-Rouge, de Beauport-Sud et de Bourg-Royal dans le secteur de Charlesbourg; resteront donc les 16 casernes déjà en place. Du même coup, on annonce que 28 pompiers s'ajouteront en 2011, faisant ainsi passer l'effectif à 440 plutôt qu'à 494 comme le prévoyait le plan à 19 casernes.  (Le Soleil, 17 septembre 2010)

Sources : Banque de données, Emploi-Québec de la Capitale-Nationale.

Liste des chantiers importants, Commission de la construction du Québec.

## MISES À PIED ANNONCÉES

## Capitale-Nationale

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
CONSTRUCTION	Groupe Arago (Quartiers-Historiques)	15	La compagnie Groupe Arago, ayant fait des affaires sous les noms de Arago Immobilier et de Gestion Immobilière Arago, a fait cession de ses biens. La prochaine assemblée des créanciers aura lieu le 28 avril prochain.
			(Le Soleil, 17 avril 2010)
	Plâtriers de la Capitale (Les) (Côte-de-Beaupré)	15	La compagnie Les Plâtriers de la Capitale de Boischatel demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Beauport Express, 3 décembre2010)
	Constructions Alain Desmeules (Les) (La Malbaie)	7	La compagnie Les Constructions Alain Desmeules de Saint-Irénée demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Hebdo Charlevoisien, 21 juillet 2010)
	Couverture Beauport (Beauport)	4	La compagnie Couverture Beauport a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 14 juillet 2010.
			(Journal de Québec, 3 juillet 2010)
	9117-0639 Québec (Excavations Saint- Casimir) (Portneuf)	De 1 à 5	La compagnie 9117-0639 Québec, faisant des affaires sous le nom d'Excavations Saint-Casimir, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 24 novembre 2010)
FABRICATION D'ALIMENTS	9201-2509 Québec (La Brioche) (Sainte-Foy)	12	La compagnie 9201-2509 Québec, faisant des affaires sous les noms de Boulangerie La Brioche et Pâtisserie pur délice, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 8 octobre prochain.
			(Le Soleil, 2 octobre 2010)
	De Blanchet (Sainte-Foy)	De 11 à 25	La compagnie De Blanchet pâtisserie épicerie fine traiteur, du secteur de Saint-Roch, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 26 mars prochain.
			(Le Soleil, 6 mars 2010)
	Fromagerie Côte-de- Beaupré (Côte-de-Beaupré)	3	Les portes de la Fromagerie Côte-de-Beaupré sont fermées. La production avait été ramenée à Saint-Prime en février dernier et, il y a quelques jours, le comptoir de vente a dû être fermé puisque la rentabilité le justifiait. Trois personnes perdent leur emploi.
			(L'Autre Voix, 2 novembre 2010)
FABRICATION DE BOISSONS ET DE TABAC	Vignoble Bourg Royal (Charlesbourg)	De 1 à 5	La compagnie Vignoble Bourg Royal demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 30 juin 2010)

Tableau 10

## Capitale-Nationale

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
FABRICATION DE PRODUITS CHIMIQUES	Diagnocure (Sainte-Foy)	10	Dans une tentative de redressement, Diagnocure restructure ses activités. Ainsi, le siège social et la R&D resteront à Québec, mais la commercialisation sera confiée au bureau de la Pennsylvanie. On a également annoncé la mise à pied d'une dizaine des 35 employés de Québec. Toutefois, la biotech a toujours 14,5 M \$ en caisse et ses 2 produits vedettes sont prometteurs.
			(Le Soleil, 16 février 2010)
	Advitech (Sainte-Foy)	7	La fusion, en novembre dernier, d'Advitech et Botaneco Specialty Ingredients de l'Alberta n'a pas tardé à faire des vagues. Hier, on a annoncé le départ de l'entreprise pour Calgary. Ainsi, en juillet prochain, des huit travailleurs en poste, seulement un restera à Québec.
			(Le Soleil, 18 février 2010)
	Cartouche Laser Recyclée de Québec (Sainte-Foy)	De 1 à 5	La compagnie Cartouche Laser Recyclée de Québec demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Le Soleil, 26 avril 2010)
FABRICATION DE PRODUITS PLASTIQUES ET DE CAOUTCHOUC	Concept Résitech (Quartiers-Historiques)	9	La compagnie Concept Résitech, de l'avenue Saint- Sacrement, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 5 janvier prochain.
			(Journal de Québec, 22 décembre 2010)
FABRICATION DE PRODUITS MINÉRAUX NON	Atelier Vascellis (L') (Charlesbourg)	De 1 à 5	La compagnie L'Atelier Vascellis, du secteur de Stoneham, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
MÉTALLIQUES			(Journal de Québec, 10 avril 2010)
FABRICATION PREMIÈRE TRANSFORMATION DE MÉTAUX	9217-7062 Québec (Continental Métal) (Sainte-Foy)	De 1 à 5	La compagnie 9217-7062 Québec, faisant des affaires sous le nom de Continental Métal, rue Galilée, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
DE METAUX			(Le Soleil, 24 juin 2010)
FABRICATION DE PRODUITS MÉTALLIQUES	Usinage DRG (Sainte-Foy)	De 1 à 5	La compagnie Usinage DRG, du secteur de Sainte- Foy, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 23 février 2010)
FABRICATION DE PRODUITS INFORMATIQUES ET DE COMPOSANTES ÉLECTRONIQUES	Medical Intelligence (Quartiers-Historiques)	25	Les compagnies Medical Intelligence Canada et Medical Intelligence Technologies du Parc technologique ont fait cession de leurs biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 8 mars prochain.
			(Journal de Québec, 20 février 2010)

Tableau 10

## Capitale-Nationale

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
FABRICATION DE MEUBLES ET DE PRODUITS CONNEXES	Distributions Option Kit (Les) (Quartiers-Historiques)	70	La compagnie Les Distributions Options Kit de l'avenue Saint-Sacrement a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 2 décembre prochain.
			(Journal de Québec, 20 novembre 2010)
COMMERCE DE GROS ET DE DÉTAIL	Provigo (Loblaw) (Sainte-Foy)	410	Aux prises avec un conflit de travail, la chaîne d'alimentation Loblaw revoit son système de distribution et annonce la fermeture de son centre de distribution sur la rue Armand-Viau. Les 410 travailleurs, déjà en lock-out, perdent leur emploi.
			(Le Soleil, 28 avril 2010)
	9200-0157 (Marlin Chevrolet) (Quartiers-Historiques)	90	La compagnie 9200-0157 Québec, faisant des affaires sous le nom de Marlin Chevrolet, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 25 février 2010)
	2746-3405 Québec (Pro Nautique.ca) (Quartiers-Historiques)	12	La compagnie 2746-3405 Québec, faisant des affaires sous le nom de Pro Nautique.ca, boulevard Wilfrid-Hamel, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 20 octobre 2010)
	Distribution A.G. (Sainte-Foy)	11	La compagnie Distribution A.G., du secteur de L'Ancienne-Lorette, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Le Soleil, 22 juillet 2010)
	R-Évolution (Sainte-Foy)	7	La compagnie R-Évolution, qui exploitait une boutique de vêtements à Laurier Québec, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 21 octobre 2010)
	Lit National (Quartiers-Historiques)	6	Une publicité du <i>Journal de Québec</i> annonce la fermeture de Lit National, situé avenue Marie-de-l'Incarnation.
			(Journal de Québec, 15 septembre 2010)
	Mini-moteurs J.M. Gagnon (Baie-Saint-Paul)	5	La compagnie Mini-moteurs J.M. Gagnon de Baie- Saint-Paul a fait cession de ses biens. La prochaine assemblée des créanciers aura lieu le 25 mai prochain.
			(Le Soleil, 8 mai 2010)
	Marché Les Saules (Sainte-Foy)	5	La compagnie Marché Les Saules du boulevard Masson demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Courrier de Portneuf, 10 novembre 2010)

Tableau 10

## Capitale-Nationale

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
	Gestion Emmanuelle Aubry (Sainte-Foy)	5	La compagnie Gestion Emmanuelle Aubry, exploitant une station-service avec dépanneur sur le boulevard Wilfrid-Hamel, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 26 novembre 2010)
	Matériaux Bédard (Portneuf)	De 1 à 5	La compagnie Matériaux Bédard, dans la région de Portneuf, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 17 mars 2010)
	9201-0339 Québec (La Cafinerie) (Charlesbourg)	De 1 à 5	La compagnie 9201-0339 Québec, faisant des affaires sous le nom de La Cafinerie, sur le boulevard Henri-Bourassa, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 13 avril prochain.
			(Journal de Québec, 27 mars 2010)
	Gestion C. Lindsay (Canadian Tire libre- service)	De 1 à 5	La compagnie Gestion C. Lindsay, située dans le secteur de Beauport, demandera la permission de se dissoudre au Registraire des entreprises.
	(Beauport)		(Journal de Québec, 3 mars 2010)
	9127-1759 Québec (Studio Dompierre) (Beauport)	De 1 à 5	La compagnie 9127-1759 Québec, faisant des affaires sous le nom de Studio Dompierre, dans le secteur de Beauport, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 5 janvier 2010)
	9173-8484 Québec (Sport Radical Saint-	De 1 à 5	Une publicité annonce la fermeture de Sport Radical de la rue Saint-Joseph, dans le nouvo St-Roch.
	Joseph) (Quartiers-Historiques)		(Journal de Québec, 12 août 2010)
	Intersport (Cap-Rouge) (Sainte-Foy)	De 1 à 5	Une publicité nous annonce une vente de fermeture définitive, dès le 12 mars, à la boutique Intersport du Mail Cap-Rouge.
			(L'Appel, 12 mars 2010)
	Quincaillerie Frigon (Beauport)	4	La compagnie Frigon Industriel « Quincaillerie Frigon » a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 27 avril prochain.
			(Le Soleil, 17 avril 2010)
	Automobiles Jean-Marie Ouellet & Fils (Portneuf)	3	La compagnie Automobiles Jean-Marie Ouellet & Fils de Saint-Marc-des-Carrières demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Courrier de Portneuf, 8 décembre 2010)

## MISES À PIED ANNONCÉES

## Capitale-Nationale

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
	Boutique des Étudiants B.D.E. (Charlesbourg)	3	La compagnie Boutique des Étudiants B.D.E. de la 1 <sup>re</sup> Avenue demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Charlesbourg Express, 12 février 2010)
	Entreprises JMPJ (Les) (Sainte-Foy)	2	La compagnie Les entreprises JMPJ, qui exploitait un dépanneur dans le secteur de Val-Bélair, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(L'Actuel, 21 novembre 2010)
	Boucherie Jean-Marie (Portneuf)	2	La compagnie Boucherie Jean-Marie de Pont-Rouge demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Courrier de Portneuf, 14 juillet 2010)
	Centre de gravure et de trophées du Québec (Sainte-Foy)	2	La compagnie Centre de gravure et de trophées du Québec demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 13 octobre 2010)
	Musique du Faubourg (Quartiers-Historiques)	1	Musique du Faubourg aurait eu 20 ans l'an prochain, mais la fuite de la clientèle vers la vente en ligne force le propriétaire à fermer boutique dès l'automne prochain. Déjà, une personne a été mise au chômage et ce n'est qu'une question de temps pour les trois autres employés.
			(Québec Hebdo, 27 juillet 2010)
	Sports Ryg (Portneurt)		La compagnie Sports Ryg de Pont-Rouge demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Courrier de Portneuf, 7 avril 2010)
	Fabricville (Sainte-Foy)		À la suite la fin de son bail, Fabricville ferme les portes de sa succursale à Place Laurier.
			(Journal de Québec, 6 mars 2010)
	Monde fantastique (Un)		La boutique d'objets de collection Un Monde
	(Charlesbourg)		fantastique de Place Fleur de Lys fermera ses portes le 31 décembre prochain.
			(Journal de Québec, 10 novembre 2010)
TRANSPORT ET ENTREPOSAGE	Aéropro (Sainte-Foy)	100	Le Tribunal d'appel maintient la révocation du permis d'exploitation d'Aéropro qui, du coup, a annoncé la fin de ses services de transport aérien. Cependant, la compagnie poursuivra ses activités de gestion d'aéroports et ses services de météorologie; une dizaine d'emplois par rapport à la centaine de mises à pied.
			(Le Soleil, 17 août 2010)

## MISES À PIED ANNONCÉES

## Capitale-Nationale

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
	Aéropro (Sainte-Foy)	30	Aéropro déposera ce matin une requête auprès du Tribunal d'appel des transports du Canada afin de faire tomber son interdiction de voler en attendant les résultats de l'enquête du Bureau de la sécurité des transports. Aéropro a dû mettre au chômage une trentaine d'employés hier matin.
			(Journal de Québec, 3 août 2010)
	Entretien ménager Lys (Sainte-Foy)	21	La compagnie Entretien ménager Lys, ayant fait des affaires sous le nom de Transport Lys, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 30 avril prochain.
			(Le Soleil, 17 avril 2010)
	True North Aviation (Sainte-Foy)	De 6 à 10	La compagnie True North Aviation, située sur l'avenue de l'Aéroport, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 18 mars 2010.
			(Journal de Québec, 10 mars 2010)
	Transport J.L. Naud (Portneuf)	De 1 à 5	La compagnie Transport J.L. Naud de Saint-Casimir demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Courrier de Portneuf, 3 mars 2010)
	Aéro Service Maurice Bertrand (Sainte-Foy)	De 1 à 5	La compagnie Aéro Service Maurice Bertrand, située sur l'avenue de l'Aéroport, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 9 mars 2010)
INDUSTRIE DE L'INFORMATION ET INDUSTRIE CULTURELLE	Studio Longtail (Quartiers-Historiques)	5 ou 6	Le Studio Longtail a fermé ses portes, mais Ubisoft, qui loge dans le même édifice du boulevard Charest, a récupéré 48 des employés spécialisés dans la conception de jeux pour téléphones cellulaires, réduisant ainsi les mises à pied à 5 ou 6.
			(Le Soleil, 21 octobre 2010)
	Films Plein Cadre (Les) (Portneuf)	De 1 à 5	Les compagnies Les Films Plein Cadre et Les Éditions Plein Cadre de Donnacona demanderont au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Le Soleil, 12 janvier 2010)
	Radio basse-ville CKIA Quartiers-Historiques		CKIA a mis à pied ses employés, à l'exception du directeur technique qui, avec l'aide de bénévoles, poursuit les activités de la radio communautaire. La station reçoit une aide financière annuelle de 60 000 \$ du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, mais le manque de revenus autonomes fait défaut. C'est pourquoi on tente l'expérience d'offrir une carte de membre annuelle à 20 \$.
			(Le Soleil, 14 décembre 2010)

Tableau 10

## Capitale-Nationale

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
FINANCES, ASSURANCES ET IMMOBILIER	Relève d'entreprise Élan (Sainte-Foy)	De 1 à 5	La compagnie Relève d'entreprises Élana fait cession de ses biens. La prochaine assemblée des créanciers aura lieu le 13 décembre prochain.
			(Journal de Québec, 4 décembre 2010)
	Auclair Bleau & Associés (Charlesbourg/Sainte-Foy)	4	La compagnie d'experts en sinistres Auclair Bleau & Associés demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 3 février 2010)
SERVICES PROFESSIONNELS, SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES	Groupe Alta (Sainte-Foy)	150	Avec une dette accumulée de 10 M \$, Groupe Alta est officiellement en faillite, affectant ainsi ses 150 employés. Le syndic PriceWaterhouse est à la recherche d'un acheteur.
			(Le Soleil, 2 mars 2010)
	Genicad (Sainte-Foy)	35	La Lévisienne Creaform, spécialisée en numérisation 3D, vient d'acheter la firme de génie Genicad du secteur de Sainte-Foy. Creaform rapatrie les 35 travailleurs de Genicad à Lévis et fermera les installations sur la rue Léon-Harmel. Le montant de l'investissement n'a pas été révélé.
			(Le Soleil, 10 novembre 2010)
	Experts Enviroconseil (Sainte-Foy)	De 11 à 25	La compagnie Experts Enviroconseil, du secteur de Sainte-Foy, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 1er avril 2010)
	Technopôle Défense et Sécurité (Sainte-Foy)	9	Créé en 2005 afin de favoriser le développement de l'industrie de la défense et de la sécurité et établir des liens avec l'international, Technopôle Défense et Sécurité n'a pu trouver l'aide financière nécessaire à sa survie et se voit dans l'obligation de fermer ses portes. Déjà, neuf travailleurs, surtout des scientifiques, ont été mis à pied et la fermeture est prévue pour la fin décembre. Chez TDS, on croit que Québec International devrait prendre la relève.
			(Le Soleil, 12 novembre 2010)
	Investigations techniques de Québec Sainte-Foy)	8	La compagnie Investigations techniques de Québec du 831, rue Marguerite-Bourgeois, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 7 octobre prochain.
			(Le Soleil, 29 septembre 2010)
	Entreprise Tembed (Beauport)	De 1 à 5	La compagnie Entreprise Tembed, du secteur de Beauport, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 2 février 2010)

## MISES À PIED ANNONCÉES

## Capitale-Nationale

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
	Hauts-Monts (Sainte-Foy)	De 1 à 5	La compagnie Hauts-Monts, située sur l'avenue de l'Aéroport, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 18 mars 2010.
			(Journal de Québec, 10 mars 2010)
	Institut Unescorps (Sainte-Foy)	De 1 à 5	La compagnie Institut Unescorps, située dans le secteur de Neufchâtel, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Le Soleil, 7 mars 2010)
	Poly9 (Quartiers-Historiques)	5	Apple a mis la main sur Poly9 de Québec. L'entreprise, spécialisée en cartographie Web, a toujours une adresse postale à Québec, mais les bureaux de la rue Saint-Joseph sont fermés. Des sept employés de Poly9, cinq ont quitté pour Silicon Valley et deux sont demeurés à Québec, ils travaillent maintenant à leur compte. Le talent et la créativité des employés de Poly9 étaient reconnus internationalement.
			(Le Soleil, 14 juillet 2010)
	Johnson & Roy (Sainte-Foy)	2	La compagnie Johnson & Roy demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(L'Appel, 19 février 2010)
	Domitek (Beauport)	2	La compagnie Domitek, du secteur de Beauport, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Beauport Express, 8 octobre 2010)
	Ateliers Par Apparat (Les) (Quartiers-Historiques)		La compagnie Les Ateliers Par Apparat demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 20 juin 2010)
SERVICES D'ENSEIGNEMENT	Cours d'anglais par excellence (Les) (Sainte-Foy)	2	La compagnie Les Cours d'anglais par excellence, du secteur de Sainte-Foy, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(L'Appel, 29 janvier 2010)
SOINS DE SANTÉ ET ASSISTANCE SOCIALE	9183-8540 Québec (Résidence Beau Lieu) Beauport	De 11 à 25	La compagnie 9183-8540 Québec, exploitant le centre d'hébergement Résidence Beau Lieu, dans le secteur de Beauport, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 21 janvier prochain.
			(Le Soleil, 9 janvier 2010)
	Nouveau Départ Sainte- Foy	4	L'organisme Nouveau Départ du 683, rue du Château à Québec demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(L'Appel, 17 septembre2010)

Tableau 10

#### Capitale-Nationale

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
ARTS, SPECTACLES ET LOISIRS	Gestion Loisirs Plein-Air (Charlesbourg)	De 11 à 25	La compagnie Gestion Loisirs Plein-Air, située à Tewksbury, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 19 mars 2010.
			(Journal de Québec, 12 mars 2010)
	9183-6304 Québec (Centre Azur conditionnement) (Sainte-Foy)	De 1 à 5	La compagnie 9183-6304 Québec, faisant affaires sous le nom de Centre Azur conditionnement physique au féminin dans le secteur de Sainte-Foy, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 10 février prochain.
			(Le Soleil, 30 janvier 2010)
	Nutrigym (Quartiers-Historiques)	De 1 à 5	La compagnie Nutrigym de la rue Frank-Carrel a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers a eu lieu le 31 mars.
			(Journal de Québec, 9 avril 2010)
	Gym Beauport (Beauport)	De 1 à 5	Une publicité du Beauport Express nous informe de la fermeture, en février dernier, du Gym Beauport, proposant un circuit d'exercices pour hommes en 30 minutes.
			(Beauport Express, 2 avril 2010)
HÉBERGEMENT ET SERVICES DE RESTAURATION	Hôtel Gouverneur (Sainte-Foy)	166	SilverBirch, le gestionnaire de l'Hôtel Gouverneur du boulevard Laurier, a annoncé la fermeture de l'établissement. D'abord prévue à la fin décembre, la fermeture définitive de l'Hôtel des Gouverneurs s'est faite le 31 octobre 2010. Au total, 166 personnes ont perdu leur emploi. On estime que le promoteur immobilier Cominar a dû débourser entre 20 et 30 M \$ pour en faire l'achat et qu'il souhaite y construire un édifice à bureaux.
			(Le Soleil, 24 avril et 27 octobre 2010)
	9192-0744 Québec (Terrasse Près du quai) (Beauport)	De 26 à 49	La compagnie 9192-0744 Québec, faisant des affaires sous le nom de Terrasse Près du quai, sur le boulevard Sainte-Anne, à Beaupré, a fait cession de ses biens. La prochaine assemblée des créanciers aura lieu le 26 janvier prochain.
			(Journal de Québec, 20 janvier 2010)
	Gestion V.L. 1223 Québec (Quartiers-Historiques)	40	La compagnie Gestion V.L. 1223 Québec, qui exploite le restaurant La Table du Manoir Victoria (côte du Palais) et le restaurant-bar Le Saint-James (rue Saint-Jean), demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 19 juillet 2010)
	9056-1010 Québec (Hôtel Confort Sainte- Anne) (Beauport)	De 11 à 25	La compagnie 9056-1010 Québec, faisant des affaires sous le nom de Hôtel Confort Sainte-Anne, dans le secteur de Beaupré, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 26 janvier prochain.
			(Journal de Québec, 20 janvier 2010)

## MISES À PIED ANNONCÉES

## Capitale-Nationale

Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
9047-8462 Québec (Bar le Bug's Chic Cabaret) (Quartiers-Historiques)	18	La compagnie 9047-8462 Québec, faisant des affaires sous les noms de Bar le Bug's, de Chic Cabaret le Bug's et de Cabaret le Bug's, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 18 mai prochain.
		(Journal de Québec, 8 mai 2010)
Gestion B.B.T. (Pizza Royale Campanile) (Sainte-Foy)	16	La compagnie Gestion B.B.T., faisant des affaires sous le nom de Pizza Royale, au 3777, rue du Campanile, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 26 octobre prochain.
		(Journal de Québec, 16 octobre 2010)
Presse Café (Saint-Roch) (Quartiers-Historiques)	12	Ouvert l'été dernier sur le boulevard Charest Est, le Presse Café du quartier Saint-Roch n'a pas tenu le coup devant la concurrence et ferme ses portes: une douzaine de personnes perdent leur emploi.
		(Le Soleil, 4 octobre 2010)
9187-1210 Québec (Valentine) (Portneuf)	12	La compagnie 9187-1210 Québec, faisant des affaires sous le nom de Restaurant Valentine, à Donnacona, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
		(Courrier de Portneuf, 30 juin 2010)
9170-5020 Québec (Sushi Box) (Sainte-Foy)	11	La compagnie 9170-5020 Québec, faisant des affaires sous le nom de Sushi Box, sur le boulevard Pierre-Bertrand, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
		(L'Appel, 22 octobre 2010)
2643-2419 Québec (Palais des Glaces) (Charlesbourg)	11	La compagnie 2643-2419 Québec, faisant des affaires sous le nom de Palais des Glaces, à Charlesbourg, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
		(Charlesbourg Express, 12 février 2010)
Auberge du Lac Saint- Augustin (Sainte-Foy)	8	La compagnie Auberge du Lac Saint-Augustin demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
		(L'Appel, 21 mai 2010)
9163-9484 Québec (Restaurant-Bar Napoli) (Sainte-Foy)	De 1 à 5	La compagnie 9163-9484 Québec, faisant des affaires sous le nom de Restaurant-Bar Napoli, sur le chemin Sainte-Foy, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
		(L'Appel, 2 avril 2010)
9173-8617 Québec (Sushi Fü l'Ormière) (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie 9173-8617 Québec, faisant des affaires sous le nom de Sushi Fü, sur le boulevard de l'Ormière, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
		(L'Actuel, 11 juin 2010)

Tableau 10

#### Capitale-Nationale

Bilan 2010

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
	9018-2239 Québec (Poulet Chester) (Sainte-Foy)	5	La compagnie 9018-2239 Québec, faisant des affaires sous le nom de Poulet Chester, au 500, boulevard Wilfrid-Hamel, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(L'Appel, 13 août 2010)
	Chambertin GL (Sainte-Foy)	4	Le traiteur Chambertin GL demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(L'Actuel, 18 juin 2010)
AUTRES SERVICES	9168-1494 Québec (Beauport)	De 11 à 25	La compagnie 9168-1494 Québec, faisant des affaires sous les noms de Transport Guillot et de Garage Eddy Guillot, a fait cession de ses biens. La prochaine assemblée des créanciers aura lieu le 16 décembre prochain.
			(Journal de Québec, 4 décembre 2010)
	9193-6377 Québec (Esthétique Auto Shine Plus) (Quartiers-Historiques)	De 6 à 10	La compagnie 9193-6377 Québec, faisant des affaires sous le mon de Esthétique Auto Shine Plus, sur le boulevard Pierre-Bertrand, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(L'Actuel, 1er août 2010)
	Saint-Raphaël Spa-Santé (Le) (Charlesbourg)	De 6 à 10	La compagnie Le Saint-Raphaël Spa-Santé, du secteur de Charlesbourg, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 16 juin 2010)
	Atelier St-Vallier (Quartiers-Historiques)	De 1 à 5	La compagnie Atelier St-Vallier demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 18 février 2010)
	Marie-France Coiffure et esthétique (Beauport)	De 1 à 5	La compagnie Marie-France Coiffure et esthétique demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(Journal de Québec, 23 janvier 2010)
	Meubles Louis XV Québec (Sainte-Foy)	2	La compagnie Meubles Louis XV de la rue Notre- Dame, à L'Ancienne-Lorette, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
			(L'Appel, 17 septembre 2010)

Source : Banque de données, Emploi-Québec de la Capitale-Nationale.

# **Annexe**

## Liste des centres locaux d'emploi (CLE) Capitale-Nationale

CLE de Beauport 773, avenue Royale Beauport (Québec) G1E 1Z1 418 646-3350

CLE de la Côte-de-Beaupré 9104, boulevard Sainte-Anne Sainte-Anne-de-Beaupré (Québec) G0A 3C0 418 827-6730

CLE de Portneuf 100, route 138, bureau 220 Donnacona (Québec) G3M 1B6 418 285-2622 CLE des Quartiers-Historiques 400, boulevard Jean-Lesage, Hall Ouest, bureau 40 Québec (Québec) G1K 8W1 418 643-3300

CLE de La Malbaie 21, rue Patrick-Morgan, C.P. 338 La Malbaie, (Québec) G5A 1T8 418 665-4491

CLE de Baie-Saint-Paul 915, boulevard Mgr Laval Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1A2 418 435-5590 CLE de Sainte-Foy 1020, route de l'Église, 4º étage Sainte-Foy (Québec) G1V 5A7 418 646-8066

CLE de Charlesbourg 8000, boulevard Henri-Bourassa, 2º étage Charlesbourg (Québec) G1G 4C7 418 644-1266

Centre administratif régional 2500, boulevard Montmorency, Bureau 301, 3º étage Québec (Québec) G1J 5C7 418 646-0050